

**Henny Penny
nyitott sütő
(teljes és osztott kádas)
OFE/OFG-321-es modell
OFE/OFG-322-es modell
OFE/OFG-323-as modell
OFE/OFG-324-es modell
OEA/OGA-321-es modell
OEA/OGA-322-es modell
OEA/OGA-323-as modell
OEA/OGA-324-es modell
ODE/ODG-323-as modell**

FM07-765-A - Hungarian
8/18/10

KEZELŐI KÉZIKÖNYV

A GARANCIÁT AZ INTERNETEN, A WWW.HENNYPENNY.COM
HONLAPON REGISZTRÁLJA

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A jelen kézikönyvet a jövőbeli hozzáférés érdekében könnyen elérhető helyen kell megőrizni.

A készülék kapcsolási rajza a jobb oldali panel belsején található.

Feltűnő helyre kell kitenni a gázszag észlelésekor követendő utasításokat. Ezt az információt a helyi gázszolgáltatótól kell beszerezni.

Ne engedje, hogy bármi is akadályozza a belsőégéshez és a szellőztetéshez szükséges levegő áramlását! A készülék körül körben megfelelő távolságot kell fenntartani ahhoz, hogy az égéskamrába elegendő mennyiségű levegő juthasson be.

Az OFG/OGA-32X modellszámú nyitott sütő folyamatos gyújtólánggal rendelkezik. Azonban a nyitott sütő nem üzemeltethető villany nélkül. Amikor az áramszolgáltatás visszaáll, a készülék automatikusan visszatér a normál üzemelésre.

CAUTION FIGYELEM!

A tűzveszély elkerülésére a készülék környékét tartsa gyúlékony anyagoktól mentesen!



A helytelen beszerelés, beállítás, módosítás, szervizelés vagy karbantartás dologi kárt, sérülést vagy halált is okozhat. A berendezés beszerelése vagy szervizelése előtt alaposan olvassa át a beszerelési, üzemeltetési és karbantartási utasításokat.



NE TÁROLJON ILLETVE HASZNÁLJON BENZINT VAGY EGYÉB GYÚLÉKONY GŐZT VAGY FOLYADÉKOT A JELEN VAGY BÁRMELY MÁS KÉSZÜLÉK KÖZELÉBEN! EZ TÜZET VAGY ROBBANÁST OKOZHAT!

A CE-jelzéssel (az európai szabványmegfelelőség jelzésével) ellátott termékek műszaki adatai

Névleges hőbevitel: (nettó)	Földgáz (I2H) = 24,9 kW (85 000 Btu/h) Földgáz (I2E) = 24,9 kW (85 000 Btu/h) Földgáz (I2E+) = 24,9 kW (85 000 Btu/h) Földgáz (I2L) = 24,9 kW (85 000 Btu/h) Folyékony propángáz (I3P) = 24,9 kW (85 000 Btu/h)
Névleges hőbevitel:	Földgáz (I2H) = 27,7 kW (94 500 Btu/h) (Bruttó) földgáz (I2E) = 27,7 kW (94 500 Btu/h) Földgáz (I2E+) = 27,7 kW (94 500 Btu/h) Földgáz (I2L) = 27,7 kW (94 500 Btu/h) Folyékony propángáz (I3P) = 27,1 kW (92 500 Btu/h)
Hálózati nyomás:	Földgáz (I2H) = 20 mbar Földgáz (I2E) = 20 mbar Földgáz (I2E+) = 20/25 mbar Földgáz (I2L) = 25 mbar Folyékony propángáz (I3P) = 30 mbar Folyékony propángáz (I3P) = 37 mbar Folyékony propángáz (I3P) = 50 mbar
Ellenőrző pont-nyomás:	Földgáz (I2H) = 8,7 mbar Földgáz (I2E) = 8,7 mbar Földgáz (I2E+) = 8,7/10 mbar Földgáz (I2L) = 10 mbar Folyékony propángáz (I3P) = 24,5 mbar
Injektor mérete:	Földgáz (I2H) = 3,26 mm Földgáz (I2E) = 3,26 mm Földgáz (I2E+) = 3,26 mm Földgáz (I2L) = 3,26 mm Folyékony propángáz (I3P) = 1,93 mm
Fojtótárcsa mérete:	Földgáz (I2E+) = 4,6 mm

Ezt a készüléket a gyártó utasításainak és az aktuálisan érvényben levő jogszabályoknak megfelelően kell beszerezni, és csakis megfelelően szellőző helyen szabad használni! A készülék beszerelése, illetve használata előtt olvassa teljesen végig az utasításokat.

1. RÉSZ - BEVEZETÉS

1-1. BEVEZETÉS

A Henny Penny nyitott sütő alapvető élelmiszerfeldolgozási berendezés, amely ételek jobb és könnyebb elkészítését hivatott elősegíteni. Ezt a mikroszámítógépes kialakítás teszi lehetővé. Ez a készülék csak intézményes és kereskedelmi vendéglátóipari műveletekhez való felhasználásra szolgál.



NOTICE

FIGYELMEZTETÉS

2005. AUGUSZTUS 16-ától kezdődően az Európai Unióban hatályba lépett az elektromos és elektronikus felszerelésekből származó hulladékokra vonatkozó WEEE direktíva. Termékeinket alávetettük a WEEE direktíva szerinti elbírálásnak. Termékeinket értékeltük abból a szempontból is, hogy megfelelnek-e a veszélyes összetevők felhasználását korlátozó RoHS direktíva követelményeinek, és ahol ez szükséges volt, újaterveztük őket, hogy e direktíva követelményeinek megfeleljenek. Az említett két direktívának való megfelelés fenntartása érdekében a készüléket nem szabad szelektálatlan települési hulladékként kidobni. A készülék megfelelő eltávolítása érdekében kérjük, lépjen érintkezésbe a legközelebbi Henny Penny forgalmazóval.

1-2. SAJÁTOSÁGOK

- Könnyen tisztítható.
- A teljes kádas sütő 29,5 kg zsiradékot képes befogadni.
- Az osztott kádas sütő 11,3 kg zsiradékot képes befogadni (csak elektromos modelleknél).
- Katlanonként 2 feles méretű kosár (vagy egy teljes méretű kosár) van.
- Rozsdamentes acél konstrukció.
- Kézi visszaállítású felső határérték-kapcsoló.
- A vezérlésbe beépített öndiagnosztizáló rendszer.
- Beépített szűrő (mindhárom katlant szűri).
- Propángáz vagy földgáz; 85 000 BTU/sütő (26,38 kW).
- Gázsütőknél aktiválásra a készülék energiatakarékos üzemmódba lép.
- Osztott/teljes sütőüstös sütők sok kombinációja.
- Megrendelhető mind az egyszerűsített elektronikus Computron 1000 vezérlés, mind a sokrétűbb sokfunkciós vezérlés.

1-3. MEGFELELŐ KARBANTARTÁS

Csakúgy, mint bármely egyéb élelmiszerszolgáltatási berendezés, a Henny Penny nyitott sütő is gondozást és karbantartást igényel. Az ebben a kézikönyvben leírt karbantartási és tisztítási követelmények mindenkor a készülék üzemeltetésének szerves részét kell, hogy képezzék.

1-4. SEGÍTSÉG

Amennyiben külső segítségre lenne szüksége, hívja fel a helyi, független forgalmazóját, illetve hívja a Henny Penny Corp. vállalatot a +1-800-417-8405, illetve a +1-937-456-8405 számon, vagy pedig keresse fel a Henny Penny honlapját itt: www.hennypenny.com.

1-5. BIZTONSÁG

A Henny Penny nyitott sütő sok biztonsági tulajdonsággal rendelkezik. Azonban a biztonságos üzemelés biztosításának egyetlen módja az, hogy teljes mértékig megértsük a megfelelő telepítési, üzemeltetési és karbantartási eljárásokat. A jelen kézikönyv utasításait úgy készítettük el, hogy segítsék Önt a helyes eljárások elsajátításában. Ahol az információ különlegesen fontos vagy a biztonsággal kapcsolatos, a „VESZÉLY!”, a „VIGYÁZAT!” a „FIGYELEM!” és a „MEGJEGYZÉS” szavak kerülnek alkalmazásra. Használatuk leírását a következő oldal tartalmazza:



A BIZTONSÁGI RIASZTÓ JEL a „VESZÉLY!”, „VIGYÁZAT!” vagy a „FIGYELEM!” szavakkal együtt szerepel, személyre leselkedő sérülésveszély jelzésére.



A „FIGYELMEZTETÉS” különösen fontos információ kiemelésére szolgál.



A „FIGYELEM!” felirat a biztonsági riasztó jel nélkül olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelöl, amely, ha el nem kerülik, tárgyi károkat okozhat.



A „FIGYELEM!” felirat a biztonsági riasztó jellel együtt olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelöl, amely, ha el nem kerülik, kisebb vagy mérsékelt sérülést okozhat.



A „VIGYÁZAT!” felirat olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelöl, amely, ha el nem kerülik, halált vagy súlyos sérülést okozhat.



A „VESZÉLY!” FELIRAT OLYAN KÜSZÖBÖN ÁLLÓ VESZÉLYES HELYZETET JELÖL, AMELY, HA EL NEM KERÜLIK, HALÁLT VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉST FOG OKOZNI.

2. RÉSZ - BESZERELÉS

2-1. BEVEZETÉS

Ez a rész tartalmazza a Henny Penny nyitott sütő beszerelésére vonatkozó utasításokat.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A készüléket csak szakképzett szervizszakember szerelheti be!



VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!

Ne fúrjon lyukat a készülékbe semmiféle eszközzel, pl. fúróval vagy csavarral, mert ez a készülék valamely alkatrészének sérülését eredményezheti, vagy áramütést okozhat!

2-2. KICSOMAGOLÁS

A Henny Penny nyitott sütőt kiteszteltük, átvizsgáltuk és szakszerűen csomagoltuk annak biztosítására, hogy célállomására a lehető legjobb állapotban érkezzen meg. A készülék fából készült csúszótalpra van szíjazva és vastag kartondobozba kerül csomagolásra, elegendő mennyiségű bélelőanyaggal körülvéve, hogy a szokványos szállítással kapcsolatos törődést kibírja.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Bármely szállítással kapcsolatos sérülést azonnal a szállító tudomására kell hozni, akinek ezt távozása előtt aláírásával nyugtáznia kell.

1. Óvatosan vágja le a szíjakat a kartondobozról.
2. Vegye le a kartondobozt a készülékről.
3. Vágja le, és távolítsa el a sütőt a rakodólpra rögzítő fémpántokat.
4. Vegye le a sütőt a rakodólapról.



VIGYÁZAT!
NEHÉZ TÁRGY!

A sütő mozgásakor legyen óvatos, hogy elkerülje a személyi sérülést. A sütő súlya 138 kg-tól 279 kg-ig terjedhet.

2-3. A KÉSZÜLÉK HELYÉNEK MEGVÁLASZTÁSA

A készülék tartóssága, a megfelelő sebesség és a kényelem szempontjából igen fontos a nyitott sütő megfelelő elhelyezése. A nyitott sütő elhelyezkedésének szervizeléshez és a megfelelő üzemeltetéshez elegendő szabad teret kell fenntartania a készülék körül. Olyan helyet válasszon ki, amely könnyű hozzáférést biztosít mind a termékek behelyezése, mind a kivételük szempontjából anélkül, hogy ezek a műveletek megzavarnák az ételrendelések végső összeállítását. A készülék kezelői úgy tapasztalták, hogy az ételnek nyers állapotából annak végső formájába való juttatása, valamint a termék melegítő készülékben tartása gyors és folyamatos szolgáltatást biztosít. Tartsa szem előtt azt a tényt, hogy a legnagyobb hatékonyságot az egyenes vonalban végzett műveletsor biztosítja, azaz a nyersanyag beadása az egyik oldalon, majd a késztermék kivétele a másik oldalon. A rendelés összeállításának műveletét távolabbra lehet helyezni csupán minimális hatékonyság-vesztéssel.



**VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-VESZÉLY!**

A fröcskölő forró zsiradék által okozott súlyos égési sérülések elkerülése végett a sütőt úgy helyezze el és telepítse, hogy megakadályozzon minden borulást vagy elmozdulást. Korlátozó kikötést is alkalmazhat a készülék stabilizálására.



**FIGYELEM!
TŰZVESZÉLY!**

A tűz elkerülése végett minden gyúlékony anyagot és nem gyúlékony anyagot is a nyitott sütő oldalától legalább 10,16 cm-re (4 hüvelyknyire), hátától pedig szintén 10,16 cm-re (4 hüvelyknyire) tartson távol. A megfelelően beszerelt nyitott sütő gyúlékony talajon, valamint gyúlékony falak közelében való használatra is megfelelő.

2-4. A NYITOTT SÜTŐ VÍZSZINTESBE ÁLLÍTÁSA

A nyitott sütő megfelelő üzemelése érdekében azt vízszintezze mind oldalsó, mind előre-hátra irányban. A kád lapos peremrészein, majd a középső sütőüst peremén helyezze el a vízszintmérőt, és ennek alapján igazítsa be a lábörgöket úgy, hogy a készülék vízszintben legyen.

2-5. A NYITOTT SÜTŐ SZELLŐZTETÉSE

A nyitott sütőt úgy helyezze el, hogy szellőzését biztosítsa megfelelő elszívóernyőbe vagy szellőztető rendszerbe. Ez elengedhetetlenül fontos a távozó gőzök és a sütéssel járó szagok hatékony eltávolításához. Különleges körülményekkel kell eljárni az elszívóernyő tervezésekor acélból, hogy a nyitott sütő működését ez semmilyenképpen ne akadályozza. Javasoljuk, hogy kérje ki egy helyi szellőztetési vagy fűtéstechnológiával foglalkozó cég tanácsát a megfelelő rendszer megtervezéséhez.

2-5. A NYITOTT SÜTŐ SZELLŐZTETÉSE (folytatás)

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A szellőzőrendszernek meg kell felelnie a helyi, regionális és országos szabályzatnak. Kérje ki a helyi tűzoltóság vagy az építésügyi hatóságok tanácsát.



A nyitott gázsütő beszerelésekor ne csatlakoztasson bővítőelemet a füstgázakna szellőzőkürtőjéhez! Ez akadályozhatja az égőfej megfelelő működését, és üzemhibákat, továbbá visszafelé ható huzatot okozhat.

2-6. GÁZSZOLGÁLTATÁS

A nyitott gázsütő a gyárból akár fölgázra, akár propángázra való használatra kapható. A helyes gázzolgáltatási követelmények megállapítására ellenőrizze az elülső ajtó belsejére szerelt adattáblát. A földgáz minimális nyomásának 1,7 kPa/ 17,0 mbar (azaz 7 vízoszlop-hüvelyk) értékűnek, a propánnak pedig 2,49 kPa/ 24,9 mbar (azaz 10 vízoszlop-hüvelyk) nyomásúnak kell lennie.



Ne kísérelje meg az adattáblán megjelölt gáztípustól eltérő gáz használatát! A helytelen gázzolgáltatás tüzet vagy robbanást okozhat, ami súlyos sebesülést és/vagy dologi károkat eredményezhet.

Kérjük, hogy az alábbiakban javasolt módon kösse rá a sütőt a gázhálózatra.



A potenciálisan súlyos személyi sérülés elkerülésére:

- A beszerelésnek meg kell felelnie a helyi, regionális és országos szabályzatoknak, a Z223.1. számú amerikai országos szabványnak (a legfrissebb kiadásban), az amerikai Országos fűtőgáz-szabályzatnak (National Fuel Gas Code) és a helyi önkormányzati építési szabályzatoknak. Kanadában a beszerelésnek meg kell felelnie a CAN/CSA B 149.1. sz. szabványnak, továbbá az egyéb telepítési szabályzatoknak – így a Gázégésses készülékek beszerelési szabályzatának, valamint a helyi szabályzatoknak. Ausztráliában az Ausztrál Gázhatóság (Australian Gas Authority) AG601-2000. sz. szabályának AS5601. paragrafusa irányadó.

2-6. GÁZSZOLGÁLTATÁS (folytatás)

- A sütőt és kézi elzárószelepét le kell csatlakoztatni a gázvezetékhalózatról a hálózat nyomástervezésekor, ahol az ellenőrző nyomás meghaladja a 3,45 kPa/ 34,5 mbar (½ PSIG) értéket.
- A hálózat nyomástervezésekor, ahol az ellenőrző nyomás kevesebb, mint a 3,45 kPa/ 34,5 mbar (½ PSIG) érték, illetve azzal egyenlő, a sütőt egyedi kézi elzárószelepeinek elzárásával kell a gázvezetékhalózattól elszigetelni.
- A gázvezetési csatlakozásokhoz szabványos 2,54 cm-es (1 hüvelykes), fekete acélcsőket és képlékeny illesztékeket kell használni 3-katlanos nyitott sütőkhöz, 1,91 cm-eseket (3/4 hüvelykeseket) 2 katlanosakhoz, továbbá 1,27 cm-eseket (½ hüvelykeseket) az egykatlanosakhoz.
- Ne használjanak öntöttvas illesztékeket!
- Habár 2,54 cm (1 hüvelyk) méretű acélcsőket javasolunk 3-katlanos sütőkhöz, 1,91 cm-eseket (3/4 hüvelykeseket) 2 katlanosakhoz és 1,27 cm-eseket (½ hüvelykeseket) egykatlanosakhoz, a csöveknek elegendő méretűeknek kell lenniük és megfelelően kell beszerelve lenniük ahhoz, hogy a maximális mértékű fogyasztáshoz elegendő gázt szolgáltatassanak anélkül, hogy túlzott mértékű nyomásvesztés lépne fel a gázóra és a nyitott sütő között. A csőrendszer nyomásvesztése nem haladhatja meg a 0,747 mbar (0,3 vízszlop-hüvelyk) értéket!

A nyitott sütő tisztításhoz és szervizeléshez való elmozdításának lehetővé tételére meg kell tenni a szükséges előzetes intézkedéseket. Ezt az alábbi módon lehet eszközölni:

1. Kézi elzárószelep, továbbá egy megszakító csőkötés beszerelésével, illetve
2. nagyterhelésű tervezéssel gyártott, A.G.A.-jövőhagyott csatlakozó beszerelésével. A lábörgőkkel ellátott készüléken szervizelés végzéséhez arra egy az ANSI Z21.69-es szabvány, illetve a CAN 1-6.10m88. szabványnak megfelelő csatlakozót, valamint egy az ANSI Z21.41. vagy a CAN 1-6.9m70. szabványnak megfelelő gyorslekapcsoló szerelést kell beszerelni. Emellett a készülék gyártójának utasításai szerint lekötő kábelekkel is fel kell szerelni a készüléket annak érdekében, hogy a csatlakozóra ne nehezedjék feszülőnyomás.
3. A rugalmas gázvezeték és a kikötőkábel helyes csatlakoztatását a következő oldalon található illusztráció szemlélteti.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

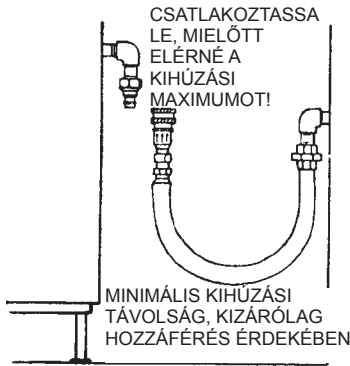
A kikötőkábel határt szab a nyitott sütő faltól való elhúzhatóságának. A készülék tisztításához és szervizeléséhez a kikötőkábelt le kell kapcsolni a nyitott sütőről, és a rugalmas gázvezeték is le kell csatlakoztatni róla. Ez jobb hozzáférést biztosít a nyitott sütő minden oldalához. A tisztítás, illetve szervizelés befejeztével vissza kell csatlakoztatni a gázvezeték és a kikötőkábelt.

2-6. GÁZSZOLGÁLTATÁS (folytatás)

A GÁZCSÖVEK

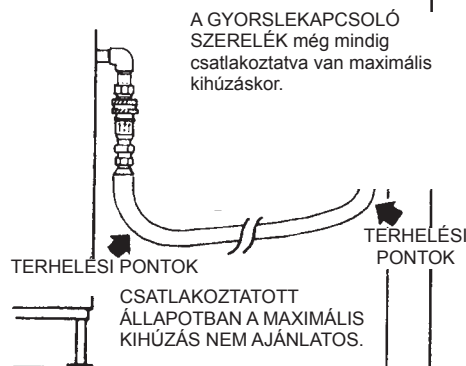
HELYES

A készülék MINIMÁLIS KIHÚZÁSI TÁVOLSÁGA a faltól, amely még megengedett a gyorslekapcsoló szerelékhez való hozzáféréshez.



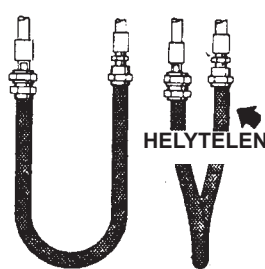
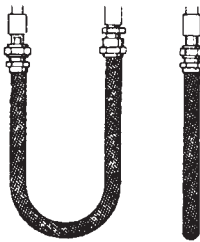
HELYTELEN

A készüléknek a faltól való elhúzása közben KERÜLJE EL A VEZETÉK MEGTÖRÉSÉT VAGY BEHURKOLÓDÁSÁT. (A maximális kihúzás a végek behurkolódáshoz vezet még akkor is, ha a beszerelés helyes volt, és megrövidíti a csatlakozó élettartamát.)

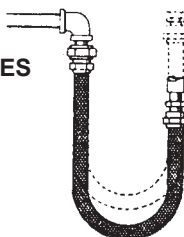


HELYES

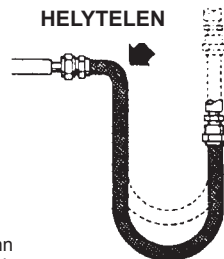
A bal oldalt mutatott módon, ugyanabban a síkban kell a csatlóelemeket és a vezetékét beszerelni. A CSATLÓELEMEKET NE TOLJA EL EGYMÁSHOZ KÉPEST – ez megcsavarodást okoz, és túlzott mértékű terhelést ró a kábelre, és idő előtti meghibásodáshoz vezethet!



HELYES



A fémtömlő függőleges keresztmetszéshez való beszerelésének ez a helyes módja. Megfigyelendő az egyetlen, természetes esési hurok.



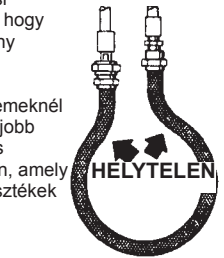
HELYTELEN

HELYES



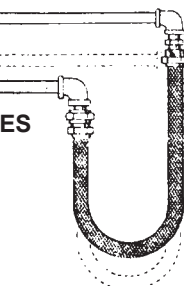
A jobb oldalt példázott éles hajlás megengedése megterheli és megcsavarja a fémtömlőt, ami ettől idő előtti felmondja a szolgálatot a csatlóelemnél.

A csatlóelemek között tartsa fenn a minimálisan megkövetelt hajlási átmérőt, illetve ennél nagyobb, hogy így meghosszabbítsa a szerelvény élettartamát.



HELYTELEN

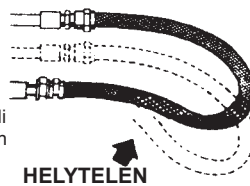
HELYES



A hajlat átmérőjének a csatlóelemeknél való összeszorítása, amint azt a jobb oldalt látható ábra mutatja, kettős meghajlást eredményez a csőben, amely lefárasztja az anyagot, és az illesztékek meghibásodásához vezet.

Minden olyan szerelvénynél, ahol az „önleeresztés” nem szükséges, függőleges hurokkal csatlakoztassa a fémtömlőt.

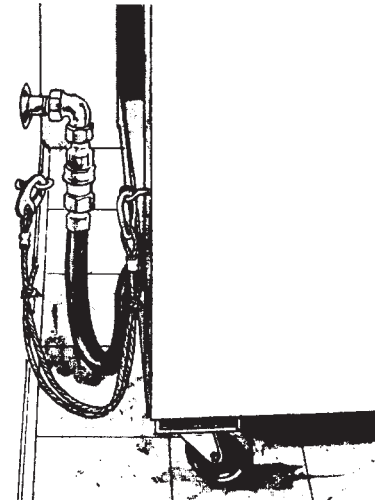
A FÉMTÖMLŐT NE CSATLAKOZTASSA VÍZSZINTESEN ...hacsak nem szükséges az „önleeresztés”! Amennyiben az, akkor a bal oldali ábrán látható módon alkalmazzon támasztóelemeket az alsó síkbeli tömlőrészhez.



HELYTELEN

KIKÖTŐKÁBEL

Kikötőkábeleknél az összes elmozdítható gázsütőn való bekötésekor kérjük, vegye figyelembe az alábbi ábrát.



A szemescsavart az épület falához kell rögzíteni, az elfogadott építési gyakorlatnak megfelelően.

CAUTION
FIGYELEM!

SZÁRAZFALAZAT

A szemescsavart vázgerendához rögzítse. Ne csak a szárazfalazathoz rögzítse! Ezen felül a szemescsavart a gázvezetékek egy szintre helyezze. A legjobb beszerelési módszer az, ha a kábelt a hálózati forrás mindkét oldalán, attól körülbelül 15 centiméterre rögzítik. A kikötőkábelnek legalább tizenöt centiméterrel rövidebbnek kell lennie a rugalmas gázvezetéknél.

CAUTION
FIGYELEM!

Szükség szerint alkalmazzon könyökcsöveket, hogy elkerülje a vezeték megtörését vagy meghajlását. A készülék mozgatásának megkönnyítésére hagyjon rá a tömlőre, legyen laza a hurok. A maximális elmozdítható gázkészülék le kell csatlakoztatni a hálózatról. (A tömlő lekapcsolásához szükséges minimális elmozdítás megengedett.)

2-7. GÁZSZIVÁRGÁS- TESZT

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A gázszolgáltatás bekapcsolása előtt győződjön meg afelől, hogy a gázszabályozó szelep gázszelep-gombja KIKAPCSOLT álláson legyen.

Első beszereléskor, továbbá a készülék elmozdítását követően, a vezetékeket és az illesztékeket ellenőrizni kell, hogy nincs-e valahol gázszivárgás. Az ellenőrzésnek egyszerű módja, hogy bekapcsoljuk a gázt, és minden csatlakozást szappanoldattal kenünk meg. Buborékok észlelése szökő gáz jelenlétét jelzi. Ebben az esetben újra végre kell hajtani a vezetékek becsatlakoztatását.



**VIGYÁZAT!
NYÍLT LÁNG
HASZNÁLATA TILOS!**

A tűz vagy a robbanás elkerülése végett soha ne használjanak égő gyufát vagy nyílt lángot a gázszivárgás ellenőrzésére! A lángra lobbant gáz súlyos személyi sérüléseket és/vagy dologi kárt okozhat!

2-8. A GÁZNYOMÁS- SZABÁLYOZÓ BEÁLLÍTÁSA

A gázszabályozó szelep gáznyomás-szabályozó eleme gyárilag kerül beállításra az alábbiak szerint:

- Földgáz: 0,87 mbar (3,5 vízszlop-hüvelyk).
- Propángáz: 2,49 mbar (10 vízszlop-hüvelyk).

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A gáznyomás-szabályozó a Henny Penny vállalat által kerül beállításra, és a felhasználónak nem szabad ezt a beállítást módosítania!

2-9. AZ OFG-320-AS SOROZAT VILLAMOSSÁGI KÖVETELMÉNYEI

- 120 V, 50/60 Hz, 1 fázis, 12 A
- 230 V, 50 Hz, 1 fázis, 6 A

A 120 voltos nyitott gázsütő 3 huzalos, földelt áramszolgáltatást igényel, és földelt kábellel és csatlakozóval van felszerelve. Bármely 230 voltos dugó a 230 voltos készülékeken meg kell, hogy feleljen az összes helyi, regionális és országos szabályzat előírásainak.



**VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!**

Az áramütés elkerülése érdekében ezt a készüléket külső megszakító kapcsolóval kell ellátni, amely minden földetlen vezetőt lekapsol. A készülék fő teljesítménykapcsolója nem kapcsolja ki az összes vezetéket!

**2-9. AZ OFG-320-AS
SOROZAT
VILLAMOSSÁGI
KÖVETELMÉNYEI
(folytatás)**

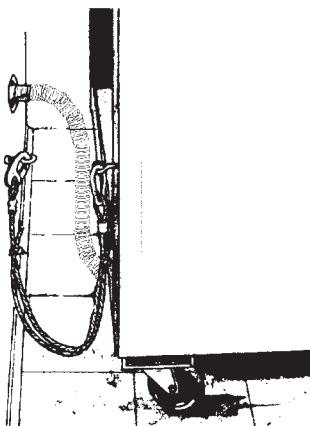


**VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!**

Az áramütés veszélye kiküszöbölésének érdekében ne iktassa ki a földelt dugót! A sütőt megfelelően és biztonságosan földelni kell! Tanulmányozza a helyi villamossági szabályzatot a helyes földelési eljárások megállapítására, illetve helyi szabályzat hiányában az amerikai *Országos villamossági szabályzat* – ANSI/NFPA 70. sz. (legújabb) kiadását. Kanadában minden elektromos csatlakozást a CSA C22.1., a *Kanadai villamossági szabályzat* 1. részének előírásai szerint, és/vagy a helyi szabályzatnak megfelelően kell beszerezni.

**2-10. AZ OFG-320-AS
SOROZAT
VILLAMOSSÁGI
KÖVETELMÉNYEI**

KIKÖTŐKÁBEL



A szemescsavart az épület falához kell rögzíteni, az elfogadott építési gyakorlatnak megfelelően.



FIGYELEM!

SZÁRAZFALAZAT

A szemescsavart vágzerendához rögzítse. Ne csak a szárazfalazathoz rögzítse! A legjobb beszerelési módszer az, ha a kábelt a hálózati forrás mindkét oldalán, attól körülbelül 15 centiméterre rögzítik. A kikötőkábelnek legalább tizenöt centiméterrel rövidebbnek kell lennie a rugalmas vezetéknel.

A hálózati huzalozásra és biztosítékokra vonatkozó adatokat az alábbi táblázat mutatja.

(Katlanonként)

Volt	Fázis	Kw	Amper
200-208	3	14,4	40
220/240	3	14,4	40
440-480	3	14,4	17
380-415	3	14,4	20



**VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉSVESZÉLY!**

Az áramütés elkerülése érdekében ezt a készüléket külső megszakító kapcsolóval kell ellátni, amely minden földetlen vezetőt lekapcsol. A készülék fő teljesítménykapcsolója nem kapcsolja ki az összes vezetőket!

Az áramütés elkerülése érdekében a sütőt megfelelően és biztonságosan földelni kell! A helyes földelési eljárások megállapítására tanulmányozza a helyi elektromossági szabályzatot, illetve helyi szabályzat hiányában az amerikai *Országos villamossági szabályzat* – ANSI/NFPA 70. sz. (legújabb) kiadását. Kanadában minden elektromos csatlakozást a CSA C22.1., a *Kanadai villamossági szabályzat* 1. részének előírásai szerint, és/vagy a helyi szabályzatnak megfelelően kell beszerezni.



FIGYELMEZTETÉS

A CE jelölésű készülékekhez legalább 6 mm átmérőjű huzalokat kell használni a sorozatkapocsba való bekötéshez.

Az állandó rögzítésű lábörgős elektromos sütőket rugalmas csővezetékkel és kikötőkábelrel kell telepíteni az Egyesült Államok területén. Lásd a bal oldali ábrát. A sütő házának hátsó lapján lyukak állnak rendelkezésre a kikötőkábelnek a sütőhöz való rögzítésére. A kikötőkábel nem akadályozza meg a sütő felborulását!

2-11. UTASÍTÁSOK
KÉSZÜLÉKEK
EGYMÁSHOZ
KAPCSOLÁSÁHOZ

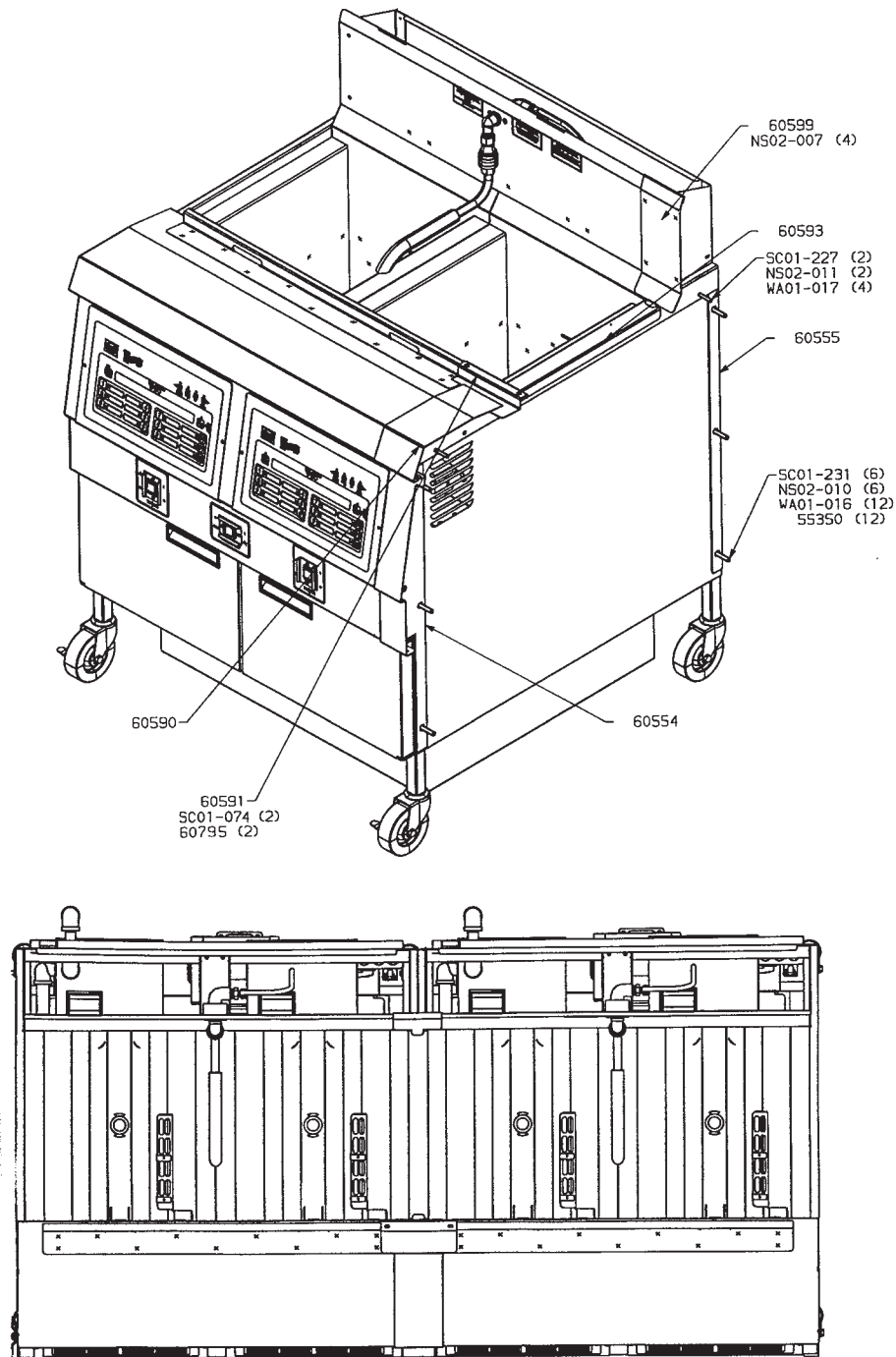
Az alábbi utasítások két készülék egymáshoz kapcsolására szolgálnak. Az utasítások alkatrész-számokat tartalmaznak. Az alábbi utasításokban szereplő alkatrész-számoknak az illusztrációval való vizuális összevetéséhez kérjük, a következő oldal 2-1. ábráját nézze meg.

1. Távolítsa el az összes szereléket a két nyitott sütő oldaláról.
2. Távolítsa el a bal készülék jobb oldali vezérlőpanel-egységét és a jobb oldali készülék bal oldali vezérlőpanel-egységét.
3. Tegye egymás mellé a két készüléket, minimális réssel.
4. Távolítsa el a bal készülék jobb oldali elülső lábörgőjét és a jobb oldali készülék bal oldali hátsó lábörgőjét. Drótkötéssel (EF02-041) erősítse mindkét görgőt a készülék hátához.
5. Pozícionálja a két nyitott sütőt: dugja át a csavarokat (SC01-227) a fedél és a sütőüst oldalainak lyukain. Szereléskor használjon csavarálatétet (WA01-017) a csavar mindkét oldalán. **NE SZORÍTSA MEG ŐKET!**
6. Tegye az elülső távtartó betétet (60554) a nyitott sütők elülső részei közé. A távtartó betétnek a készülékek vázai közé fogásához dugja át a csavarálatétekkel (55350 és WA01-016) megtámasztott csavart (SC01-231) a váz három lyukán. Tegye fel a csavarálatéteket (55350 és WA01-016) a csavarra, mielőtt az anyákat (NS02-010) feltenné rá. **NE SZORÍTSA MEG ŐKET!**
7. Ismételje meg ezeket a lépéseket a hátsó távtartó betéttel (60555).
8. Szorosra húzza meg az összes rögzítőelemet.
9. Helyezze el a fedőt (60593) a nyitott sütők közötti rés fölé.
10. A hátsó köpenyen levő mélyedéseket fúrja ki 0,6 cm átmérőjű lyukakká.
11. A hátsó borítás (60599) befejezetlen oldala mentén futtasson végig szilikonragasztót. 8-as méretű csavaranyákkal (NS02-007) szerelje fel a hátsó borítást (60599).

2-11. UTASÍTÁSOK
KÉSZÜLÉKEK
EGYMÁSHOZ
KAPCSOLÁSÁHOZ
(folytatás)

12. A felső borítás (60590) befejezetlen oldala mentén és a kosártartó fedele (60591) mentén futtasson végig szilikonragasztót. Helyezze a fedelet (60590) a nyitott sütő fedelére, majd tegye be a kosártartó fedelét (60591) a 10-es méretű csavarokkal és anyákkal (SC01-074 és 60795).








13. Tegyen szilikonragasztót az esetlegesen még fennmaradt résekbe.



2-1. ábra

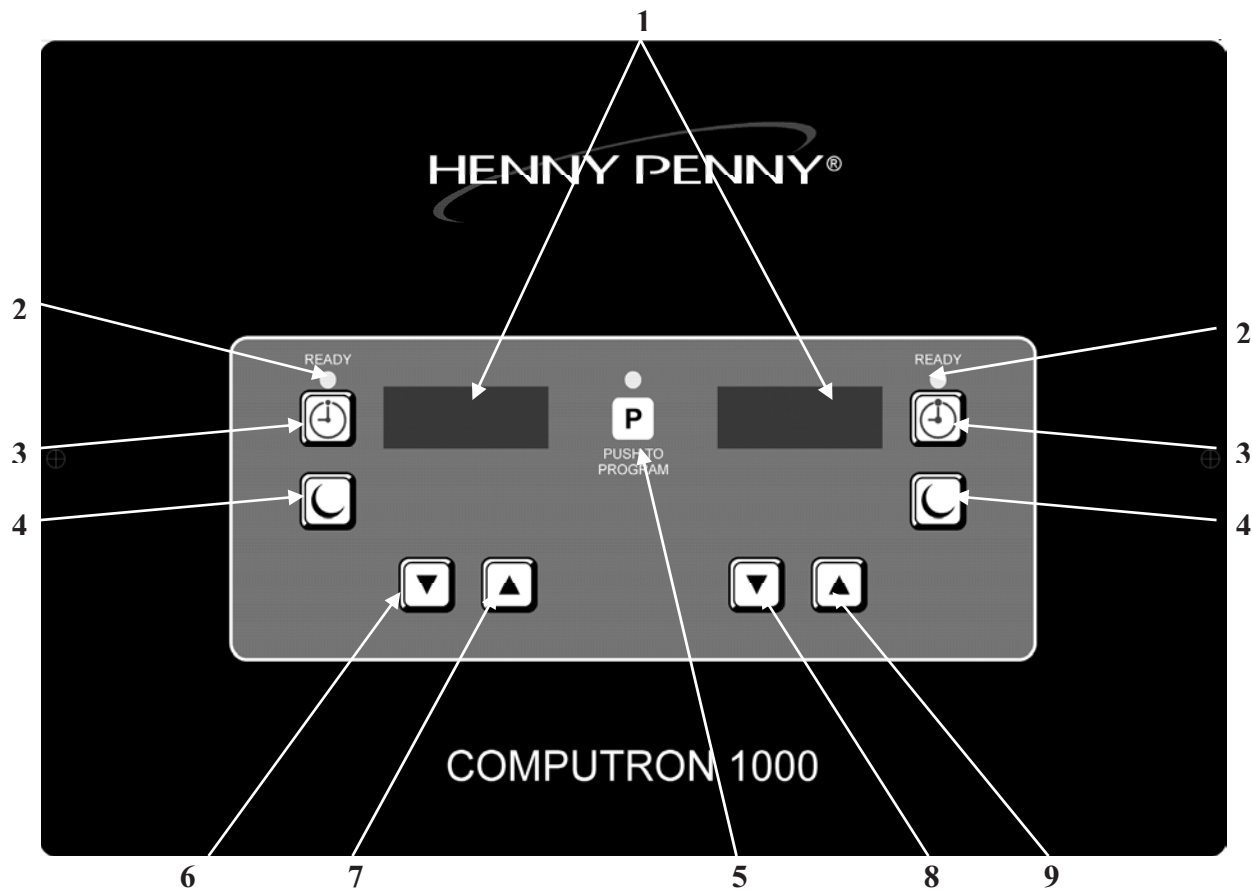
3. RÉSZ - ÜZEMELÉS

3-1. AZ ÜZEMELÉS ÖSSZETEVŐI: C1000-ES VEZÉRLŐELEMEK 3-1. ábra

Ábraszám	Tételszám	Leírás	Funkció
3-1.	1.	Digitális kijelzőablak	A zsiradék hőmérsékletét, a Sütési ciklusban az óra visszaszámlálását, Programozási üzemmódban pedig a kiválasztott tételeket mutatja; a zsiradék hőmérsékletét a  gomb egyszeri megnyomásával lehet megjeleníteni, míg kétszeri megnyomásával a beállított hőmérsékleti alapérték mutatkozik; ha a zsiradék hőmérséklete meghaladja a 218 °C-t (425°F), a kijelzőablakban az „E-5, FRYER TOO HOT (TÚL FORRÓ A SÜTŐ)” felirat jelenik meg
3-1.	2.		Ez a LED gyullad ki, amikor a zsiradék hőmérséklete 5°-on belül megközelíti a beállított hőmérsékleti alapértéket, jelezve a kezelőnek, hogy a zsiradék hőmérséklete megfelelő ahhoz, hogy terméket lehessen a sütőüstbe dobni.
3-1.	3.		Az óragombok a Sütési ciklusok beindítására és leállítására használatosak.
3-1.	4.		Az üresjárat gombok az Üresjárat üzemmód indítására szolgálnak, amely üzemmód lecsökkenti a zsiradék hőmérsékletét használaton kívüli időszakokban; az Üresjárat üzemmódból való kilépéshez nyomja be, és tartsa benyomva.
3-1.	5.		A program gomb a Programozási üzemmódokhoz való hozzáférésre szolgál; emellett, amikor már Programozási üzemmódban van, a következő paraméterre való áttérésre szolgál.
3-1.	6. és 7.		A Programozási üzemmódban aktuálisan megjelenített beállítás értékének átállítására, valamint a bal sütőüst vagy kosár beállított hőmérsékleti alapértékének megváltoztatására szolgál.
3-1.	8. és 9.		A Programozási üzemmódban aktuálisan megjelenített beállítás értékének átállítására, valamint a jobb sütőüst vagy kosár beállított hőmérsékleti alapértékének megváltoztatására szolgál.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Térjen át a 3-4. részre, melynek címe: Zsiradék feltöltése vagy hozzáadása








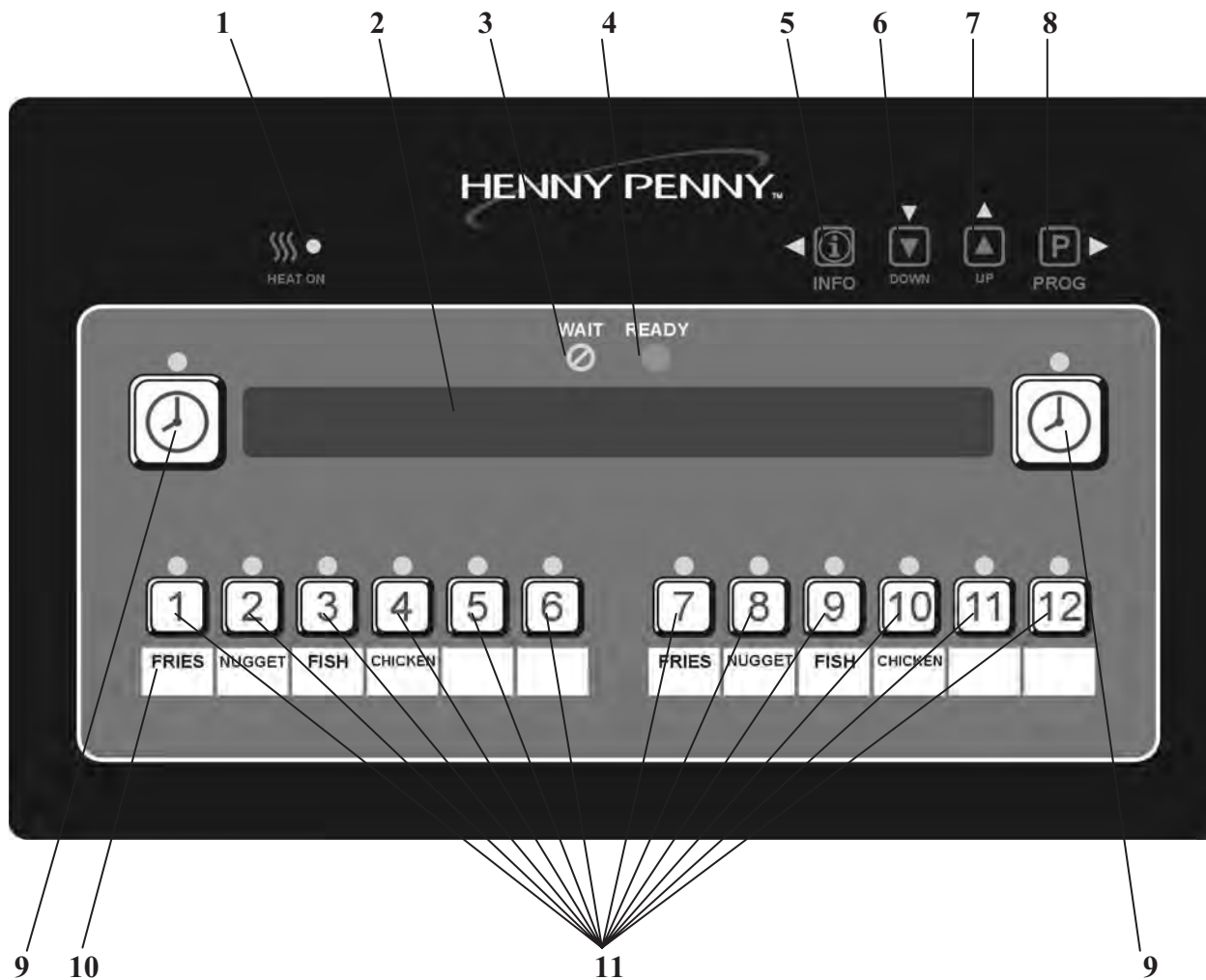
3-1. ábra

3-2. AZ ÜZEMELÉS

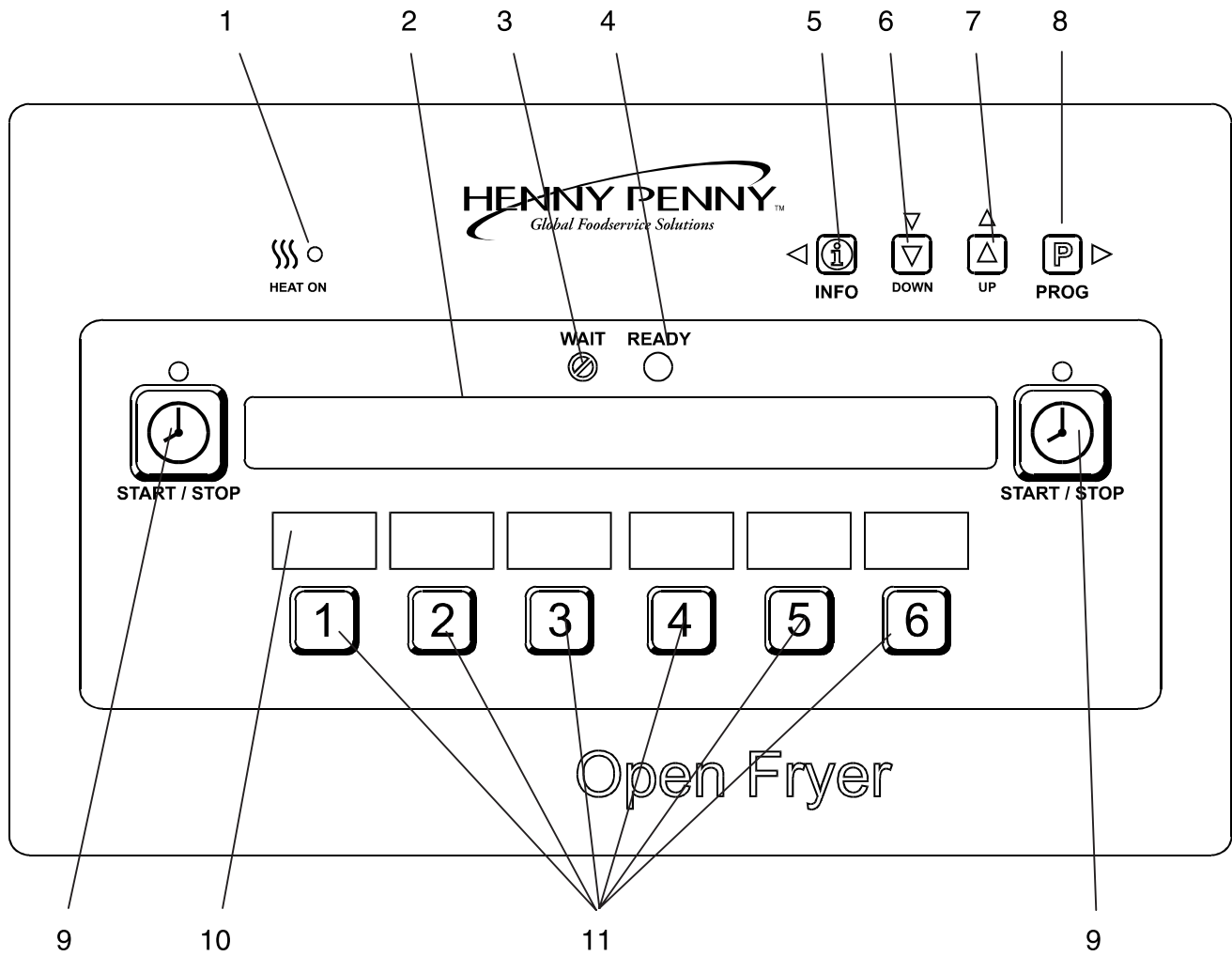
ÖSSZETEVŐI: A 6 ÉS 12 ÁLLÁSÚ VEZÉRLŐGOMBOK

A 3-2. ábra mutatja be a 12 állású óra funkcióit, a 3-3. ábra pedig a 6 állású óra funkcióit.

Ábraszám	Tételszám	Leírás	Funkció
3-1. 3-2.	1.	 HEAT ON HEVÍTÉS BE	Ez a fénykibocsátó dióda (LED) kigyullad, amikor a vezérlés hőt kér, mire az égőfejek bekapcsolnak, és a zsiradékot hevítik.
3-1. 3-2.	2.	Digitális kijelzőablakok	A zsiradék hőmérsékletét, a Sütési ciklusban az óra visszaszámlálását, Programozási üzemmódban pedig a kiválasztott tételleket mutatja; a zsiradék hőmérsékletét az INFO gomb megnyomásával lehet megjeleníteni; ha a zsiradék hőmérséklete meghaladja a 218 °C-t (425°F), a kijelzőablakban az „E-5, FRYER TOO HOT (TÚL FORRÓ A SÜTŐ)” felirat jelenik meg.
3-1. 3-2.	3.	WAIT (VÁRAKOZÁS) LED	Amikor a nyitott sütő kilép az Olvasztási ciklusból, ez a LED gyullad ki, jelezve a kezelőnek, hogy a zsiradék hőmérséklete nincs a megfelelő szinten ahhoz, hogy terméket lehetne beledobni.
3-1. 3-2.	4.	READY (KÉSZ) LED	Ez a LED gyullad ki, amikor a zsiradék hőmérséklete 5°-on belül megközelíti a beállított hőmérsékleti alapértéket, jelezve a kezelőnek, hogy a zsiradék hőmérséklete megfelelő ahhoz, hogy terméket lehessen a sötőtűstbe dobni.
3-1. 3-2.	5.	 INFO INFO (INFÓ)	A sütő alábbi információinak, továbbá állapotjelentéseinek megjelenítésére kell benyomni: a. A zsiradék hőmérséklete, b. Az előre beállított hőmérsékleti alapérték, c. A szűrő állapota, d. Az adott napon lezajlott szűrések száma, e. A napi szűrések átlagos száma, f. Az adott napon korán leállított Sütési ciklusok száma, g. Az adott héten korán leállított Sütési ciklusok száma, h. Dátum és idő.
3-1. 3-2.	6. és 7.	 DOWN  UP LE/FEL	Programozási módban az aktuálisan megjelenített beállítás értékének megváltoztatására használatos.
3-1. 3-2.	8.	 PROG	A Programozási üzemmódokhoz való hozzáférésre szolgál; emellett, amikor már Programozási üzemmódban van, a következő paraméterre való áttérésre szolgál.
3-1. 3-2.	9.	START/STOP gomb	Sütési ciklusok indítására és leállítására használatos; a Tárolási ciklus végén pedig a minőségi órát iktatja ki.
3-1. 3-2.	10.	Menükártya ablak	Az alatta levő egyes termékkiválasztó gombokhoz hozzárendelt ételtermékeket jeleníti meg; a menükártya-csík a matrica mögött található.
3-1. 3-2.	11.	Termék-kiválasztó gombok	A kisütendő ételtermékek kiválasztására szolgál (az automatikus kosáremeléses sütőknél a 6, illetve 12 állású termék-gombok kosáremelő gombok).



3-2. ábra



3-3. ábra

3-3. AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az első beindításnál vagy az alaplap cseréjét követően, ha a „CLOCK SET (ÓRA BEÁLLÍTÁSA)” felirat automatikusan megjelenik a kijelzőablakban, ugorja át az 1., 2. és 3. lépéseket.



1. Nyomja be, és 5 másodpercig tartsa benyomva a **PROG** gombot, míg a kijelzőablakokban meg nem jelenik a „LEVEL 2 (2. SZINT)” felirat.



2. Engedje fel a **PROG** gombot, majd kétszer nyomja be a [PROG] gombot. Ekkor a „CLOCK SET (ÓRA BEÁLLÍTÁSA)” majd az „ENTER CODE (VIGYE BE A KÓDOT)” felirat mutatkozik a kijelzőablakban.


3. Nyomja be az **1** -es, **2** -es és **3** -as gombot.

4. A kijelzőablakban a „CS-1” majd a „SET (BEÁLLÍTÁS)” és a „MONTH (HÓNAP)” felirat jelenik meg, a hónap-érték pedig villogni fog.

5. A hónap megváltoztatására nyomja be a  **DOWN** és  **UP** gombokat.




6. Nyomja be a **PROG** gombot. A kijelzőablakban a „CS-2” majd a „SET (BEÁLLÍTÁS)” és a „DATE (DÁTUM)” felirat jelenik meg, a dátum-érték pedig villogni fog.

7. A dátum megváltoztatására nyomja be a  **DOWN** és  **UP** gombokat.



8. Nyomja be a **PROG** gombot. A kijelzőablakban a „CS-3” majd a „SET (BEÁLLÍTÁS)” és a „YEAR (ÉV)” felirat jelenik meg, az év-érték pedig villogni fog.

9. Az év megváltoztatására nyomja be a  **DOWN** és  **UP** gombokat.



10. Nyomja be a **PROG** gombot. A kijelzőablakban a „CS-4” majd a „SET (BEÁLLÍTÁS)” és az „HOUR (ÓRA)” felirat jelenik meg az óra értékkel és a villogó „AM (DE)” vagy a „PM (DU)” felirattal együtt.



11. Az óra és az „AM/PM (DE/DU)” beállítások megváltoztatására

nyomja be a  **DOWN** és  **UP** gombokat.





12. Nyomja be a **PROG** gombot. A kijelzőablakban a „CS-5” majd a „SET (BEÁLLÍTÁS)” és a „MINUTE (PERC)” felirat jelenik meg, a perc-érték pedig villogni fog.


3-3. AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA (folytatás)



13. A perc-érték megváltoztatására nyomja be a   gombokat.




14. Nyomja be a **PROG** gombot. Ekkor a kijelzőablakban a „CS-6”, majd a „CLOCK MODE (ÓRA-MÓD)” és az „1. AM/PM (DE/DU)” feliratok jelennek meg.

15. Az „1. AM/PM (DE/DU)” 12 órás idő, míg a „2. 24-HR (24 ÓRA)” 24 órás idő. A   gombokat használja a változtatáshoz.

16. Nyomja be a  gombot. Ekkor a kijelzőablakban a „CS-7”, majd a „DAYLIGHT SAVINGS ADJ (NYÁRI IDŐSZÁMÍTÁS BEÁLL.)” és a „2. US” feliratok jelennek meg.

17. Nyomja be a   gombokat az alábbiak megváltoztatására:

- a. „1. OFF (KI)” = nincs automatikus átállítás a nyári időszámításra.
- b. „2. US” = automatikusan alkalmazza az amerikai nyári időszámítás-beállítást. 2006. és korábbi időpontok esetében: a nyári időszámítás április első vasárnapján kezdődött és október utolsó vasárnapján végződött. 2007. és későbbi időpontok esetében: a nyári időszámítás március második vasárnapján kezdődik és november első vasárnapján végződik.
- c. „3. EURO” = automatikusan alkalmazza az európai (CET, közép-európai idő szerinti) nyári időszámítás-beállítást. A nyári időszámítás március utolsó vasárnapján aktiválódik. A nyári időszámítás október utolsó vasárnapján kerül kiiktatásra.
- d. „FSA” = a régi „április első vasárnapja szerinti” időbeosztás, arra az esetre, ha az Egyesült Államok visszatérne a régi időbeosztásra. A nyári időszámítás április első vasárnapján kezdődik. A nyári időszámítás október utolsó vasárnapján végződik.

18. Ezzel a órabeállítás befejeződött. A kilépéshez nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot.

**3-4. ZSIRADÉK
FELTÖLTÉSE VAGY
HOZZÁADÁSA**



FIGYELEM!

Amikor a sütő épp hevít, a zsiradékszintnek mindig be kell fednie a fűtőelemeket, és el kell érnie a sütőüst hátsó részén levő szintjelzőket. Ezen utasítások mellőzése tüzet eredményezhet és/vagy megrongálhatja a sütőt!

Szilárd zsiradék alkalmazásakor javasolt a zsiradéknak valamely külső hőforráson való megolvasztása azelőtt, hogy a sütőüstbe tennék. A fűtőelemek vagy a csőégőfejek teljesen bele kell, hogy merüljenek a zsiradékba. Különben a sütőüstöt tűzkár vagy valamely egyéb sérülés érheti!

1. Magas minőségű sütőzsiradék használata javasolt a nyitott sütőben. Egyes gyenge minőségű zsiradékok magas nedvességtartalommal rendelkeznek, és habzást, továbbá felforrást eredményeznek.



**VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-VESZÉLY!**

A súlyos égési sebek megelőzésére viseljen kesztyűt, miközben forró zsiradékot tölt a kádba! A zsiradék és a vele kapcsolatba jövő fémrészek rendkívül forrók; óvatosan járjon el a zsiradék kifröccsenésének elkerülésére!

2. A teljes kádas sütők 29,5 kg zsiradékot igényelnek, míg az osztott kádas sütőüst 11,3 kg-ot. Minden gázzal működő sütőüst, valamint néhány villannyal működő sütőüst 2 szintjelző vonallal bír, amelyek a sütőüst hátsó falára vannak karcolva, és amelyek mutatják, hogy a felhevített zsiradék mikor ér el a megfelelő szintre. Bizonyos elektromos modellekben csak egy vonal van a sütőüst hátsó falán.
3. Ha a sütőüst 2 szintjelző vonallal rendelkezik, akkor az alsó vonalig töltse a hideg zsiradékot, egyetlen jelzővonal esetében pedig a vonal alatt 12,7 mm-ig (fél hüvelykig).


3-5. A C1000-ES VEZÉRLÉS MŰVELETEI ÉS ELJÁRÁSAI

A Computron 1000-es vezérlőelemek kaphatók mind az osztott sütőüstös elektronikus vezérlésű sütőkön, mind a teljes sütőüstös sütőkön. Az alábbiakban rövid leírás következik az ilyen vezérléssel rendelkező sütők üzemelési eljárásairól.

1. Ügyeljen arra, hogy a lefolyószelep zárt helyzetben legyen.
2. Helyezze a kosártartót a sütőüst belsejébe.
3. Gondoskodjon arról, hogy a sütőüst a megfelelő szintig fel legyen töltve zsiradékkal.
4. Ekkor a kijelzőablakban az „OFF (KI)” felirat mutatkozik, míg a teljesítménykapcsolót nem állítják „BE” állásra. Ekkor a kijelzőablakban a sütési idő mutatkozik, és a készülék automatikusan Olvasztási cikluba kezd, amely mindaddig tart, míg a zsiradék hőmérséklete el nem éri a 121 °C-t (250 °F). Akkor a vezérlés automatikusan kilép az Olvasztási ciklusból.


NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az OFG-320-as sorozatú nyitott sütő több biztonsági elemmel rendelkezik, amelyek aktiválásukkor leállítják a gázáramlást. A fenti eljárásokat kell követni a nyitott sütő újraindításához, és ha a leállítás megismétlődik, akkor képzett szakembert kell értesíteni.

Az Olvasztási ciklust kívánság szerint ki lehet hagyni a  gomb benyomásával és 3 másodperces benyomva tartásával.

CAUTION FIGYELEM!

Ne hagyja ki az Olvasztási ciklust, ha csak nincs elegendő zsiradék a gázsütőkben, illetve a fűtőelemeken az elektromos sütőkben! Ha az Olvasztási ciklus mellőzésre kerül, mielőtt az összes csőégőfej vagy fűtőelem zsiradékba merülne, akkor a zsiradék túlságosan fog füstölni, illetve tűz keletkezhet!


5. Amikor a sütő kilép az Olvasztási ciklusból, a zsiradék addig kerül hevítésre, míg a  (KÉSZ) kijelző ki nem gyullad, és a sütési idő megjelenítésre nem kerül.
 - a. Alaposan keverje fel a zsiradékot, hogy a hőmérsékletet minden sütőüstben stabilizálja.
6. Mielőtt a kosarakba termékeket töltene, eressze le a kosarakat a forró zsiradékba, hogy a termék ne ragadjon a kosarakra.
7. Amikor a zsiradék hőmérséklete stabilizálódott az előre beállított alapértéken, eressze a termékkel megtöltött kosarat a zsiradékba.

**3-5. A C1000-ES VEZÉRLÉS
MŰVELETEI ÉS
ELJÁRÁSAI (folytatás)**



VIGYÁZAT!

Ne terhelje túl a kosarat, illetve ne helyezzen bele rendkívül magas nedvességtartalmú terméket! 5,7 kg a maximális mennyiségű termékadag sütőüstönként, és 2,8 kg a maximális adag az osztott sütőüstös sütőknél. Ezen utasítások mellőzése azt eredményezheti, hogy a zsiradék túlfolyik a sütőüstön. Ez súlyos égési sebeket, illetve a készülék megrongálódását eredményezheti!


9. Ha a jobb kosarat ejtette a zsiradékba, akkor a jobb  gombot nyomja meg.

Ha a bal kosarat ejtette a zsiradékba, akkor a bal  gombot nyomja meg.


10. A megfelelő (jobb vagy bal) oldalon levő óra elkezd visszaszámlálni.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS





A vezérlés két oldalának időzítő működése teljességgel független egymástól. Bármelyiket be lehet állítani, be lehet indítani és le lehet állítani anélkül, hogy ez a másakra kihatna.

11. A Sütési ciklus végén hang szólal meg, és a kijelzőablakban a „DONE (KÉSZ)” szöveg fog villogni. Nyomja be az  gombot, majd emelje ki a kosarat a zsiradékból.

Az óra beprogramozása



1. Bármikor, amikor a sütési idő mutatkozik, annak megváltoztatására nyomja be a   a megfelelő kijelzés alatt.

A hőmérsékleti alapérték beprogramozása

1. A zsiradék tényleges hőmérsékletének megtekintésére egyszer nyomja be a  gombot, illetve a beállított hőmérsékleti alapérték megtekintéséhez még egyszer nyomja be a  gombot.
2. Amíg a kijelzőablakban a beállított hőmérsékleti alapérték mutatkozik, annak megváltoztatásához nyomja be a   gombokat.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS




Ha a kijelzőablakban a „LOCK (ZÁROLÁS)” felirat mutatkozik













a   gombok benyomásakor, akkor a vezérlés zárolva van, és azt előbb fel kell oldani, mielőtt az időt vagy a beállított hőmérsékleti alapértéket meg lehet változtatni. Lásd A C1000-es vezérlés speciális programozása című részt.

**3-6. A C1000-ES VEZÉRLÉS
PROGRAMOZÁSI
UTASÍTÁSAI**

**3-7. A C1000-ES
VEZÉRLÉS
SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSA**

A Speciális programozás az alábbi tételek beállítására szolgál:

- Fahrenheit vagy Celsius fok,
 - Rendszer inicializációja,
 - A vezérlés zárolása, illetve a zárolás feloldása,
 - Sütő típusa – nyitott vagy nagynyomású,
 - Hőforrás – villany; gáz állandó őrlánggal;
 - gáz elektromos gyújtással; gázos aláfűvés,
 - Kád típusa – osztott vagy teljes kád (sütőüst),
 - Olaj típusa – szilárd vagy folyékony.
1. A Speciális programozási üzemmódba való belépéshez kapcsolja ki a teljesítménykapcsolót (bármelyik oldalon). Nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot, és kapcsolja vissza a teljesítménykapcsolót.
 2. A kijelzőablakban a „SPEC” és a „PROG” feliratok jelennek meg a „DEG (FOK)” és a „°F” vagy a „°C” mértékegységgel együtt. A  gombokkal válasszon a „°F” és a „°C” között.
 3. Nyomja be a  gombot, mire az „INIT (INICIALIZÁLÁS)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban.

Nyomja be, és tartsa benyomva a jobb  gombot, ekkor a kijelzőablak az „In-3”, „In-2”, „In-1” feliratokat fogja mutatni, azután pedig az „Init Sys (Rendszer inicializálása)” és a „DONE (KÉSZ)” feliratokat. Ekkor a vezérlés visszaáll a gyárilag beállított paraméterekre, az óra 0:00-ra áll vissza, a hőmérséklet pedig 88 °C-ra (190 °F).
 4. Nyomja be a  gombot, mire a „LOCK (ZÁROLÁS)” vagy az „UNLOCK (ZÁROLÁS FELOLDÁSA)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban. A  gombokkal válasszon a „LOCK (ZÁROLÁS)” és az „UNLOCK (ZÁROLÁS FELOLDÁSA)” között.
 5. Nyomja be a  gombot, mire a „FRYR (SÜTŐ)” felirat jelenik meg a bal kijelzőablakban, a jobb kijelzőablakban pedig az „OPEN (NYITVA)” felirat mutatkozik. A  gombokkal válasszon a „PRES (NYOM.)” és az „OPEN (NYITVA)” között.
 6. Nyomja be a  gombot, mire a „FRYR (SÜTŐ)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban. A sütő típusának megváltoztatására nyomja be a  gombokat: „ELEC (ELEKTROMOS)” a villannyal működő modellek esetében; „GAS (GÁZ)” az állandó őrlángosak esetében; „SSI (SZILÁRDTEST-GYÚJTÁS)” a szilárdtest-gyújtásúaknál; „IDG (INDUKÁLT GÁZ-ALÁFÚVÁS)” a gázos aláfűvésű égős készülékek esetében.
 7. Nyomja be a  gombot, mire a „VAT (KÁD)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban. A  gombokkal válasszon a „SPLIT (OSZTOTT)” és a „FULL (TELJES)” kád- (sütőüst-) típusok között.
 8. Nyomja be a  gombot, mire a „MELT (OLVASZTÁS)” és a „SOLID (SZILÁRD)” vagy a „LIQUID (FOLYÉKONY)” felirat jelenik meg a kijelzőablakokban. A  gombokkal válassza a „SOLID (SZILÁRD)” lehetőséget, ha szilárd zsiradékot használ, illetve a „LIQD (FOLYÉKONY)” lehetőséget, ha folyékony zsiradékot használ.
 9. A Speciális programozási üzemmódból való bármikori kilépéshez nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot.

**3-8. ALAPVETŐ
MŰVELETEK ÉS
ELJÁRÁSOK (6
termékgombos változat)**

A Henny Penny nyitott sütőben minden egyes sütőüsthöz elektronikus vezérlőgombok tartoznak. Az alábbiakban rövid leírás következik az ilyen 6 termékombos vezérléssel rendelkező sütők üzemelési eljárásairól.

1. Ügyeljen arra, hogy a lefolyószelep zárt helyzetben legyen.
2. Helyezze a kosártartót a sütőüst belsejébe.
3. Gondoskodjon arról, hogy a sütőüst a megfelelő szintig fel legyen töltve zsiradékkal.
4. A teljesítménykapcsolót fordítsa a BE állásra. A készülék automatikusan belefog az Olvasztási ciklusba, és abban marad, míg a zsiradék hőmérséklete el nem éri a 110 °C-t (230 °F). Akkor a vezérlés automatikusan kilép az Olvasztási ciklusból.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az OFG-320-as sorozatú nyitott sütő több biztonsági elemmel rendelkezik, amelyek aktiválásukkor leállítják a gázáramlást. A fenti eljárásokat kell követni a nyitott sütő újraindításához, és ha a leállítás megismétlődik, akkor képzett szakembert kell értesíteni.

Az Olvasztási ciklust kívánság szerint ki lehet hagyni valamely termékomb megnyomásával és öt másodperces nyomva tartásával.

CAUTION FIGYELEM!

Ne hagyja ki az Olvasztási ciklust, hacsak nem olvadt fel az összes csőégőfej elfedéséhez elegendő zsiradék a gázsütőkben, illetve az összes fűtőelem elfedéséhez elegendő zsiradék az elektromos sütőkben! Ha az Olvasztási ciklus mellőzésre kerül, mielőtt az összes csőégőfej vagy fűtőelem zsiradékba merülne, akkor a zsiradék túlságosan fog füstölni, illetve tűz keletkezhet!

5. Amikor a sütő kilép az Olvasztási ciklusból, a WAIT LED (VÁRAKOZÁS LED) kijelző fog villogni mindaddig, míg a sütő az alapértelmezett hőmérsékletet el nem éri. Ekkor kigyullad a READY LED (KÉSZ LED) kijelző, és a kiválasztott termék mutatkozik a bal és jobb kijelzőablakban.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A vezérlés két oldalának időzítő működése teljességgel független egymástól. Bármelyiket be lehet állítani, be lehet indítani és le lehet állítani anélkül, hogy ez a másakra kihatna.

Ha a gázsütőkben aktiválásra kerül az Energiatakarékos üzemmód, akkor az őr láng kialszik és a fűvómotor kikapcsol, ha a sütő 2 percig nem üzemel úgy, hogy a READY LED (KÉSZ LED) ég. Egy Sütési ciklus megkezdése kilépteti a készüléket az Energiatakarékos üzemmódból, vagy ha a zsiradék hőmérséklete lecsökken olyan szintre, hogy a READY LED (KÉSZ LED) kialszik, akkor a sütő áttér a normális hevítési üzemmódra mindaddig, míg a READY LED (KÉSZ LED) vissza nem kapcsol. (Lásd: SP-19.)

**3-8. ALAPVETŐ
MŰVELETEK ÉS
ELJÁRÁSOK (6
termékgombos változat)
(folytatás)**

6. Alaposan keverje fel a zsiradékot, hogy stabilizálja a hőmérsékletet az összes sötőtűstben.
7. Mielőtt a kosarakba termékeket töltene, eressze le a kosarakat a forró zsiradékba, hogy a termék ne ragadjon a kosarakra.
8. Amikor a zsiradék hőmérséklete stabilizálódott az előre beállított alapértéken, a kezelő leeresztheti a termékkel megtöltött kosarat a zsiradékba.



VIGYÁZAT!

Ne terhelje túl a kosarat, illetve ne helyezzen bele rendkívül magas nedvességtartalmú terméket! 5,7 kg a maximális mennyiségű termékadag sütőtűstönként, és 6,8 kg a maximális adag az automatikus kosáremeléses nyitott sütőknél. Ezen utasítások mellőzése azt eredményezheti, hogy a zsiradék túlfolyik a sütőtűstön. Ez súlyos égési sebeket, illetve a készülék megrongálódását eredményezheti!

9. Ha a jobb kosár került a zsiradékba való leeresztésre, akkor a jobb oldali START/STOP gombot kell benyomni. Ha a bal kosár került a zsiradékba való leeresztésre, akkor a bal oldali START/STOP gombot kell benyomni.
10. Ha a START/STOP gomb benyomásra került, a megfelelő (jobb vagy bal) oldali óra elkezdi visszaszámlálni.
11. A Sütési ciklus végén hang szólal meg, és a kijelzőablakban a „DONE (KÉSZ)” szöveg fog villogni. Nyomja be a START/STOP gombot, majd emelje ki a kosarat a zsiradékból.
12. A kijelzőablak mutatni fogja, hogy melyik termék kész a visszaszámlálásra. Ha tárolási időt programoztak be, akkor a vezérlés ekkor automatikusan beindítja a tárolási órát. A kijelzőablak felváltva mutatja a kiválasztott terméket és a fennmaradó, percekben kifejezett minőségi tárolási időt. Ha a Tárolási ciklus alatt más termék kerül kiválasztásra, a kijelző csak a kiválasztott terméket fogja mutatni. A még fennmaradó tárolási idő megjelenítésére nyomja be az INFO gombot.
13. A Tárolási ciklus végén hang szólal meg, és a kijelzőablakban a „QUALITY (MINŐSÉG)” szöveg és az időzített termék neve fog villogni. Nyomja be, majd engedje fel a START/STOP gombot. Ekkor a kijelzőablak azt a terméket fogja mutatni, amelynek sütési idejét kész visszaszámlálni.

**3-9. ALAPVETŐ
MŰVELETEK ÉS
ELJÁRÁSOK (12
termékgombos/
automatikus
kosáremeléses változat)**

Az OFE/OFG modellű Henny Penny nyitott sütők 12 termékombos vezérléssel kaphatók. Az OEA/OGA modellek szintén 12 termékombos vezérléssel, s emellett automatikus kosáremelési funkciókkal is rendelkeznek. Az automatikus kosáremelés vezérlése lehetővé teszi a kosarak automatikus leengedését a zsiradékba a Sütési ciklus kezdetekor, a ciklus végén pedig szintén automatikusan emelkednek ki a zsiradékból.

1. Ügyeljen arra, hogy a lefolyószelep zárt helyzetben legyen.
2. Töltse fel a sütőüstöt zsiradékkal.
3. A TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT fordítsa a BE állásra. Ekkor a készülék automatikusan belép az Olvasztási ciklusba. Amikor a hőmérséklet eléri a 121 °C-t (250 °F), a vezérés kilépteti a készüléket az Olvasztási ciklusból, és addig hevíti a zsiradékot, míg annak hőmérséklete el nem éri a beállított alapértéket.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az OFG-320-as sorozatú nyitott sütő több biztonsági elemmel rendelkezik, amelyek aktiválásukkor leállítják a gázáramlást. A fenti eljárásokat kell követni a sütő újraindításához, és ha a leállítás megismétlődik, akkor képzett szakembert kell értesíteni.

Az Olvasztási ciklust kívánság szerint ki lehet hagyni valamely termékomb megnyomásával és öt másodperces megnyomva tartásával.

CAUTION FIGYELEM!

Ne hagyja ki az Olvasztási ciklust, ha csak nincs elegendő zsiradék a gázsütőkben, illetve a fűtőelemeket elfedő mennyiségű az elektromos sütőkben! Ha az Olvasztási ciklus mellőzésre kerül, mielőtt az összes csőégőfej vagy fűtőelem zsiradékba merülne, akkor a zsiradék túlságosan fog füstölni, illetve tűz keletkezhet!

4. Amikor a sütő kilép az Olvasztási ciklusból, a WAIT LED (VÁRAKOZÁS LED) kijelző fog villogni mindaddig, míg a sütő az alapértelmezett hőmérsékletet el nem éri. Ezután a READY LED (KÉSZ LED) gyullad ki.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Ha a gázsütőkben aktiválásra kerül az Energiatakarékos üzemmód, akkor az órláng kialszik és a fűvómotor kikapcsol, ha a sütő 2 percig nem üzemel úgy, hogy a READY LED (KÉSZ LED) ég. A zsiradék indítási hőmérséklete lecsökken olyan szintre, ahol a READY LED (KÉSZ LED) kialszik, ekkor a sütő áttér a normális hevítési üzemmódra mindaddig, míg a READY LED (KÉSZ LED) vissza nem kapcsol. (Lásd: SP-19.)

**3-9. ALAPVETŐ
MŰVELETEK ÉS
ELJÁRÁSOK (12
termékgombos/
automatikus
kosáremeléses változat)
(folytatás)**

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A vezérlés két oldalának időzítő működését egymástól teljességgel független módon lehet beprogramozni a 2 fél kosárhoz, illetve egyetlen óráként lehet beállítani egyetlen teljes kosár esetében, amely mind a két előre fog támaszkodni. A gyári alapértelmezett beállítás két feles méretű kosárra érvényes. Egyetlen teljes méretű kosár-beállításra való átváltáshoz nyomja be, és tartsa benyomva az 1. sz. termékgombot, miközben bekapcsolja a TELJESÍTMÉNYGOMBOT. A két kosaras beállításra való átváltáshoz nyomja be, és tartsa benyomva a 2. sz. termékgombot, miközben bekapcsolja a TELJESÍTMÉNYGOMBOT.

5. Alaposan keverje fel a zsiradékot, hogy stabilizálja a hőmérsékletet az összes sötőüstben.
6. Mielőtt a kosarakba termékeket töltene, eressze le a kosarakat a forró zsiradékba, hogy a termék ne ragadjon a kosarakra.
7. Amikor a zsiradék hőmérséklete stabilizálódott az előre beállított hőmérsékleti alapértéken, a kezelő behelyezheti a kosarakat a zsiradékba (illetve automatikus kosáremeléses nyitott sütőknél ráemelheti a kosarat az akasztókra). Tegye be a terméket a kosárba.



VIGYÁZAT!

Ne terhelje túl a kosarat, illetve ne helyezzen bele rendkívül magas nedvességtartalmú terméket! 5,7 kg a maximális mennyiségű termékadag sütőüstönként, és 6,8 kg a maximális adag az automatikus kosáremeléses nyitott sütőknél. Ezen utasítások mellőzése azt eredményezheti, hogy a zsiradék túlfolyik a sütőüsten. Ez súlyos égési sebeket, illetve a sütőüst megrongálódását eredményezheti!

8. Ha a jobb kosarat akarja a zsiradékba eresztetni, akkor az egyik jobb oldali termékgombot kell benyomnia. Ha a bal kosarat akarja a zsiradékba eresztetni, akkor az egyik bal oldali termékgombot kell benyomnia.
9. A megfelelő oldalon levő óra kezd el visszaszámlálni. (Az automatikus kosáremelési funkció sütőknél a kosár automatikusan a zsiradékba merül.)

**3-9. ALAPVETŐ
MŰVELETEK ÉS
ELJÁRÁSOK (12
termékgombos/
automatikus
kosáremeléses változat)
(folytatás)**

10. A Sütési ciklus végén hang szólal meg, és a kijelzőablakban a „DONE (KÉSZ)” szöveg fog mutatkozni. Emelje ki a kosarat a zsiradékból. (Az automatikus kosáremelési funkció sütőknél a kosár automatikusan kiemelkedik a zsiradékból.) A „DONE (KÉSZ)” sipszó leállítására vagy az óra gombot, vagy a termék gombot nyomja be.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A sütés első perce alatt más terméket is ki lehet választani.

11. A kijelzőablak mutatni fogja, hogy melyik termék kész a visszazámlálásra. Ha tárolási időt programoztak be, akkor a vezérlés ekkor automatikusan beindítja a tárolási órát. A kijelzőablak felváltva mutatja a kiválasztott terméket és a fennmaradó, percekben kifejezett tárolási időt. Ha a Tárolási ciklus alatt más termék kerül kiválasztásra, a kijelző csak a kiválasztott terméket fogja mutatni.
12. A Tárolási ciklus végén hang szólal meg, és a kijelzőablakban a „QUALITY (MINŐSÉG)” szöveg és az időzített termék neve fog villogni. Nyomja be, majd engedje fel az ÓRA gombot.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Amikor Sütési módban a „FILTER SUGGESTED (SZŰRÉS JAVASOLVA)” felirat mutatkozik a kijelzőablakban, a kezelőnek lehetősége van arra, hogy ekkor végezzen szűrést, illetve hogy folytassa a sütést. Azonban ha a kezelő folytatja a sütést, akkor a következő néhány Sütési cikluson belül szűrési kizárás fog fellépni.

Ha a kijelzőn a „FILTER LOCKOUT (SZŰRÉSI KIZÁRÁS)” majd a „YOU *MUST* FILTER NOW..... (MOST *KELL* SZŰRÉST VÉGEZNI)” felirat mutatkozik, a „PROG” lesz az egyetlen működő gomb mindaddig, míg a készüléket le nem szűrjük.

**3-10. A ZSIRADÉK
GONDOZÁSA**



**VESZÉLY!
TÚLFOLYÁSVESZÉLY!**

**KÖVESSE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT, HOGY
ELKERÜLJE A ZSIRADÉK TÚLFOLYÁSÁT A
SÜTŐÜSTÖN, AMI SÚLYOS ÉGÉSI SEBEKET, SZEMÉLYI
SÉRÜLÉST, TÜZET ÉS/VAGY DOLOGI KÁRT OKOZHAT!**

1. A zsiradékot mindig tartsa a sütéshez szükséges megfelelő szinten. Szükség szerint adagoljon hozzá zsiradékot.

**3-10. A ZSIRADÉK
GONDOZÁSA
(folytatás)**

2. A zsiradék védelme érdekében, és hogy a lehető leghosszabb hasznos élettartamot biztosítson annak, csökkentse a hőmérsékletét le 135 °C-ra (275 °F) vagy még alacsonyabbra, amikor a sütő épp nincs használatban. Az elhasználdott zsiradék nagyon füstöl, még alacsonyabb hőmérsékleten is.
3. Naponta kóstolja meg a hideg zsiradékot, hogy nem mutatkoznak-e rajta a rossz íz jelei. Dobja ki a rossz ízű zsiradékot, vagy az olyat, ami túlságosan habzik vagy forrong. Tartsa tisztán a sütőüstöt!



**VESZÉLY!
TŰZVESZÉLY!**

**HOSSZÚ HASZNÁLAT UTÁN A ZSIRADÉK
LOBBANÁSPONTJA LECSÖKKEN. DOBJA KI A
ZSIRADÉKOT, HA TÚLZOTT FÜSTÖLÉS VAGY HABZÁS
JELEIT MUTATJA! SÚLYOS ÉGÉSI SEBEKET, SZEMÉLYI
SÉRÜLÉST, TÜZET ÉS/VAGY DOLOGI KÁRT OKOZHAT!**

3-11. A ZSIRADÉK SZŰRÉSE

1. A teljesítménykapcsolót fordítsa a KI állásra. Vegye ki, és szappannal, vízzel tisztítsa meg a sütőkosarat. Alaposan öblítse át.



FIGYELMEZTETÉS

A legjobb eredményeket úgy lehet elérni, ha a zsiradékot a rendes sütési hőmérsékleten szűrik.

2. Fémlapáttal kaparja le az esetlegesen odaragadt panírozást a sütőüst oldaláról. Ne kaparja a gázos modellek csőégőfejeit, illetve az elektromos modellek fűtőelemeit!



FIGYELEM!

Az elektromos sütő fűtőelemeinek vagy a gázsütő csőégőfejeinek kaparása karcolásokat eredményez a felületükön, amiktől a panírozás rájuk ragad és megég.



**VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!**

A szűrő-lefolyóteknőt annyira be kell tolni a sütő alá, amennyire csak lehetséges, és a fedelének a helyén kell lennie. Mielőtt a lefolyót kinyitná, ügyeljen arra, hogy a fedél lyuka a lefolyóhoz illeszkedjék! Ezen utasítások mellőzése a zsiradék kifröccsenéséhez vezet, ami személyi sérülést eredményezhet!

A sütő és a kosarak felületei forrók! Szűrés közben legyen óvatos, hogy elkerülje a megégést.

3-11. A ZSIRADÉK SZÜRÉSE **(folytatás)**

3. Nyissa ki a készülék alatti ajtó(ka)t, és lassan fordítsa el a lefolyószelep fogantyúját fél fordulattal. Hagyja úgy néhány percig, majd lassan nyissa ki teljesen a lefolyószelepet. Ez megakadályozza a túlzott fröcskölést, miközben a forró zsiradék lefolyik.
4. Ahogy a zsiradék lefolyik a sütőüstből, kefével tisztítsa meg a sütőüst oldalát és az égőcsöveket vagy fűtőelemeket. Ha a lefolyó megtelik panírozással, az egyenes, fehér kefével nyomja át a felgyülemlett panírozást a szűrő-lefolyóteknőbe.
5. Amikor az egész zsiradék lefolyt, kaparja vagy kefélje le a sütőüst oldalát és alját.

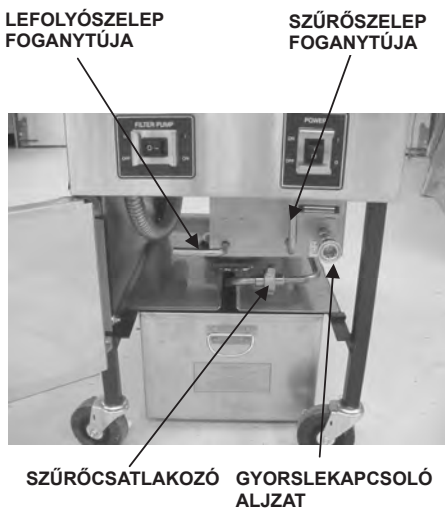
6. Az alábbi módon öblítse át a sütőüstöt:

Standard 322-es, 323-as és 324-es nyitott sütők esetében

- a. Zárja el a lefolyószelepet.
- b. Helyezze a visszafolyó vezetékét a sütőüst fölé.
- c. A szivattyú-kapcsolót fordítsa a szivattyú állásra.
- d. 1/3-ig töltsse fel a sütőüstöt, majd állítsa le a szivattyút.
- e. A kefével mossa és súrolja le a sütőüst oldalát.
- f. Miután a sütőüst oldala és alja tiszta, nyissa meg a lefolyószelepet.

321-es nyitott sütők esetében – 2002. áprilisa után

- a. Zárja el a lefolyószelepet. 3-3. ábra.
- b. Nyissa ki a szűrőszelepet. 3-3. ábra.
- c. A szivattyú-kapcsolót fordítsa a szivattyú állásra.
- d. 1/3-ig töltsse fel a sütőüstöt, majd állítsa le a szivattyút.
- e. A kefével mossa és súrolja le a sütőüst oldalát.
- f. Miután a sütőüst oldala és alja tiszta, nyissa meg a lefolyószelepet.



3-3. ábra



VESZÉLY!
MEGÉGÉS-VESZÉLY!

HA A ZSIRADÉKBÓL BUBORÉKOK JÖNNEK FEL, MIELŐTT AZ EGÉSZ ZSIRADÉK FELSZIVATTYÚZÁSRA KERÜLNE, LEHETSÉGES, HOGY A SZÜRŐ-CSATLAKOZÁS A SZÜRŐVEZETÉK KAPCSOLÓTAGJÁNÁL NINCS MEGFELELŐEN MEGSZORÍTVA. HA ÍGY VAN, KAPCSOLJA KI A SZIVATTYÚT, ÉS VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT, TOVÁBBÁ RONGYOT HASZNÁLJON A KAPCSOLÓTAG MEGSZORÍTÁSÁKOR. A KAPCSOLÓTAG FORRÓ! SÚLYOS ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT!

3-11. A ZSIRADÉK SZŰRÉSE (folytatás)



3-4. ábra

Opcionális szűrőöblítő tömlővel

- Nyissa ki az ajtót, és húzza vissza a gyorslekapcsoló aljzat peremét. Csatlakoztassa a gyorslekapcsoló dugót a szűrőöblítő tömlőn a gyorscsatlakozó aljzathoz. 3-3. ábra.
- A tömlő végén levő fúvókát a sütőüstbe tartva zárja el a szűrőszelepet, és a SZIVATTYÚ gombot tegye SZIVATTYÚ állásra. Óvatosan tartsa a tömlő fúvókáját, hogy elkerülje a túlzott fröcskölést. 3-4. ábra.



**VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!**

Legyen óvatos, hogy elkerülje a fröcskölő forró zsiradék okozta égési sebeket!

- Öblítse ki a sütőüst belsejét, különös tekintettel a nehezen tisztítható területekre, mint pl. a sütőüst alja és a fűtőelemek.
- Elegendő öblítés után zárja el a lefolyószelepet.
- A SZIVATTYÚ kapcsolót fordítsa a KI állásra.



**VESZÉLY!
MEGÉGÉS-VESZÉLY!**

CSAK AKKOR CSATLAKOZTASSA, ILLETVE CSATLAKOZTASSA LE A SZŰRŐÖBLÍTŐ TÖMLŐT, AMIKOR A SZIVATTYÚ KAPCSOLÓ KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN VAN! ENNEK ELMULASZTÁSA SÚLYOS ÉGÉSI SEBEKHEZ VEZET AZ ILLESZTÉKEKRŐL PERMETEZŐ FORRÓ ZSIRADÉKTÓL! SZÁRAZ RONGYOT VAGY VÉDŐKESZTYŰT HASZNÁLJON AZ ÉGÉSI SEBEK ELKERÜLÉSÉRE!

SZŰRŐ FOGANYTÚJA



3-5. ábra

- Csatlakoztassa le a tömlőt, majd egy percre emelje magasra a tömlő csatlakozó végét, hogy a benne maradt zsiradék visszafolyhasson a sütőüstbe.

Automatikus kosáremeléses nyitott sütők esetében

- Zárja el a lefolyószelepet.
- Fordítsa a szűrő fogantúját bekapcsolt állásra. 3-5. ábra.
- 1/3-ig töltsse fel a sütőüstöt.
- Fordítsa a szűrő fogantúját KI állásra.



**VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!**

Legyen óvatos, amikor a forró zsiradékkal teli sütőüst fölött átnyúl! Ez súlyos égési sérüléseket okozhat!

3-11. A ZSIRADÉK SZÜRÉSE **(folytatás)**

- e. A kefével mossa és súrolja le a sütőüst oldalát.
- f. Miután a sütőüst oldala és alja tiszta, nyissa meg a lefolyószelepet.



VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!

A 322-es, 323-as és 324-es nyitott sütők esetében, ha a zsiradék túl lassan folyik a csapból, akkor ronggyal vag védőkesztyűt viselve szorítsa meg a szűrőcsatlakozót. A kapcsolótág forró! Ez súlyos égési sérüléseket okozhat!

7. Szivattyúzza ki az összes zsiradékot a szűrő-lefolyó teknőből, vissza a sütőüstbe.
8. Amikor a szivattyú csak levegőt szivattyúz, akkor állítsa át a szivattyú-kapcsolót SZIVATTYÚ állásról KI állásra, illetve automatikus kosárkiemeléses nyitott sütőkön fordítsa a szűrő fogantyúját KI állásra.

321-es nyitott sütők esetében – Amikor a szivattyú már csak levegőt szivattyúz, a sütőüstben levő zsiradék formái látszik. Először zárja el a szűrőszelepet, majd a szivattyú-kapcsolót tegye KI állásra. Ez megakadályozza, hogy a szűrőszivattyú és a vezetékek megteljenek zsiradékkal.

9. Ellenőrizze a zsiradék szintjét a sütőüstben. Adagoljon hozzá friss zsiradékot, ha szükséges, amíg el nem éri a sütőüst hátsó falán levő felső szintjelző mércét.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Körülbelül 10-12 szűrést lehet elvégezni egy szűrőpapír-burkolattal az alábbiaktól függően:

- a sült és szűrt termék mennyisége és típusa,
 - a felhasznált panírozás típusa,
 - a lefolyóteknőben maradt morzsalék mennyisége. Amikor a szűrőrács-egység és a szűrőpapír eldugul, és a szivattyúzás árama lelassul, tisztítsa ki a szűrőrács-egységet, és cserélje le a szűrőpapír-burkolatot.
10. A sütés folytatásához állítsa a fő TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT a BE állásra, mire a zsiradék felhevül.

3-12. A SZŰRŐSZIVATTYÚ PROBLÉMÁINAK MEGELŐZÉSE



3-6. ábra

A szűrőszivattyúban esetlegesen fellépő problémák megelőzésére tegye a következőket:

1. Megfelelő módon tegye fel a szűrőrácsokra a papírburkolatot. Hajtsa fel a burkolat nyitott végét, és szorítsa rá a tartókapcsokat, hogy a morzsalék ne juthasson a belsejébe. 3-6. ábra.
2. Addig szivattyúzza a zsiradékot, míg a fűvókából már nem jön zsiradék.

3-13. A SZŰRŐSZIVATTYÚ MOTOR VÉDŐJE – KÉZI VISSZAÁLLÍTÁS



3-7. ábra

Arra az esetre, ha a szűrőszivattyú motorja túlhevül, kézi visszaállító kapcsolóval van felszerelve, amely a motor hátulján helyezkedik el. Miután 5 percig várt, hogy a motor lehülhessen, nyomja be a visszaállító kapcsolót. Némi erő kifejtésbe kerül a motor újraindítása. Használhat csavarhúzó a visszaállító kapcsoló megnyomásához. 3-7. ábra.

A szűrőszivattyú motorjának szervizelése a készülék hátsó részén történik. Ha szervizre van szükség, csatlakoztassa le a nyitott sütőt a villany- és/vagy gázhálózatról, majd húzza el a nyitott sütőt a faltól, hogy hozzáférhessen a hátoldalához.



VIGYÁZAT!
KAPCSOLJA KI
AZ ÁRAMOT!

A kifröccsenő zsiradék okozta égési sérülés megelőzésére kapcsolja KI a készülék SZŰRŐSZIVATTYÚ kapcsolóját a szűrőszivattyú-motor kézi visszaállító védőszerkezetének visszaállítása előtt.

3-14. A SZŰRŐBURKOLAT CSERÉJE

A szűrőburkolatot 10-12 szűrés után kell kicserélni, illetve bármikor, amikor morzsalékkal eltömődik. A következő módon járjon el:



VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!

A szűrő kapcsolótagja forró lehet! Védőkesztyűt vagy rongyot használjon, különben súlyos égési sérülést szenvedhet!

Legyen óvatos, hogy elkerülje a fröcskölő forró zsiradék okozta égési sebeket!

1. A fő TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT fordítsa a KI állásra.
2. Csatlakoztassa le a szűrő kapcsolótagját, és vegye ki a szűrő-lefolyóteknőt a sütőüst alól.

**3-14. A SZŰRŐBURKOLAT
CSERÉJE (folytatás)**

3. Vegye le a fedelet a szűrő-lefolyóteknőről, és emelje ki belőle a szűrőrács-egységet.
4. Törölje ki a zsiradékot és a morzsalékokat a szűrő-lefolyóteknőből. A lefolyóteknőt mossa meg szappannal és vízzel. Forró vízzel alaposan öblítse ki.
5. Csavarja le az állócsövet a szűrőrács-egységről.
6. Vegye ki a morzsaléktálcát, és mossa meg szappannal és vízzel. Forró vízzel alaposan öblítse le.
7. Vegye le a szűrőbetét-kapcsokat, és dobja el a szűrőburkolatot.
8. A felső és alsó szűrőrácsot mossa meg szappannal és vízzel. Forró vízzel alaposan öblítse le.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Ügyeljen arra, hogy a szűrőrácsok, a morzsaléktálca, a szűrőbetét-kapcsok és az állócső mind teljesen száraz legyen, mielőtt a szűrőburkolatot összeállítaná, mivel a víz feloldja a szűrőpapírt.

9. Tegye rá a felső szűrőrácsot az alsóra.
10. Csúsztassa a rácsot tiszta szűrőburkolatba.
11. Hajtsa be a sarkait, majd a nyitott végét kétszer hajtsa be.
12. Csatolja helyére a burkolatot a két tartókapoccsal.
13. Helyezze a morzsaléktálcát a szűrőpapír fölé. Csavarozza fel az állócső-egységet.
14. Helyezze az egész szűrőrács-egységet vissza a szűrő-lefolyóteknőbe, tegye vissza annak a fedelét, majd a teknőt csúsztassa vissza a helyére a nyitott sütő alá.
15. Kézzel csatlakoztassa vissza a szűrőcsatlakozót. Ne használjon csavarkulcsot a meghúzására!
16. Ezzel a nyitott sütő kész az üzemelésre.

3-15. A SÜTŐÜST TISZTÍTÁSA

A nyitott sütő első beszerelése után, valamint a zsiradék minden cseréjét követően, a sütőüstöt az alábbi módon alaposan ki kell tisztítani:

1. Kapcsolja ki a fő TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT.



VIGYÁZAT!

A szűrő-lefolyóteknőt annyira be kell tolni a sütő alá, amennyire csak lehetséges, és a fedelének a helyén kell lennie. Mielőtt a lefolyót kinyitná, ügyeljen arra, hogy a fedél lyuka a lefolyóhoz illeszkedjék! Ezen utasítások mellőzése a zsiradék kifröccsenéséhez vezet, ami személyi sérülést eredményezhet!

Nem javasolt a sütő vagy a szűrő-lefolyóteknő elmozdítása akkor, amikor forró zsiradék van bennük. A forró zsiradék kifröccsenhet, és súlyos égési sebeket ejtethet!

Mindig viseljen vegyszerkifröccsenés ellen védő szemüveget vagy arcvédő maszkot, továbbá védő gumikesztyűt a sütőüst tisztításakor, mivel a tisztító oldat rendkívül bázikus! Kerülje a vegyszer kifröccsenését vagy annak a szemével vagy bőrrel való bármely másfajta érintkezését! Ez súlyos égési sérüléseket okozhat! Figyelmesen olvassa el a tisztítószer utasításait. Ha az oldat a szemébe kerülne, hűvös vízzel alaposan mossa ki a szemét, és azonnal forduljon orvoshoz!



VEGYSZERFRÖCCSENÉS
ELLEN VÉDŐ SZEMÜVEG



VEGYSZERELLENÁLLÓ
KESZTYŰ

2. Ha a sütőüstben forró zsiradék van, le kell eresztetni, a lefolyószelep fogantyújának lassú, fél fordulatot megnyitásával. Hagyja ott néhány percig, majd lassan nyissa ki a lefolyószelepet teljesen nyitott helyzetbe.
3. Zárja el a lefolyószelepet. A zsiradék-kidobó csúszóedénnyel dobja ki a zsiradékot.
4. Vegye ki a szűrőrács-egységet a szűrő-lefolyóteknőből.



**VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!**

A szűrő kapcsolótagja forró lehet! Védőkesztyűt vagy rongyot használjon, különben súlyos égési sérülést szenvedhet!

5. Forró vízzel töltsse fel a sütőüstöt a szintjelző vonalig. Adagoljon 0,12 liter nyitott sütő-tisztító oldatot a vízbe, majd alaposan keverje el. A sütőkosarat be lehet tenni a sütőüstbe tisztítás céljából.

3-15. A SÜTŐÜST TISZTÍTÁSA (folytatás)

6. A Kitisztítás üzemmódot használja (lásd a 3-16. részt), vagy fordítsa a fő TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT a BE állásra, a hőmérsékletet pedig állítsa be 90,5 °C-ra (195 °F).
7. Amikor az oldat eléri a 90,5 °C-t (195 °F), akkor fordítsa a fő TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT a KI állásra.
8. Hagyja a tisztítóoldatot 15-20 percig állni úgy, hogy az áram ki van kapcsolva.
9. A nyitott sütő keféjével (soha ne használjon fém súroló párnát!) súrolja ki a sütőüst belsejét.

CAUTION

FIGYELEM!

Ha a sütőüstben levő tisztítóoldat habzani kezd és felforr, azonnal kapcsolja KI a teljesítménykapcsolót, különben az alkatrészek megrongálódhatnak!

Ne használjon fém súroló párnát vagy egyéb karcoló tisztítóanyagokat, illetve klórt, brómot, jódot vagy ammóniát tartalmazó tisztítóanyagokat/ fertőtlenítőszerket, mivel ezek rongálják a rozsdamentes acél anyagot, és megrövidítik a készülék élettartamát!

Ne használjon vízsugarat (nagynyomású vízsugaras mosót) a készülék tisztítására, mert ez megrongálhatja annak alkatrészeit!

10. Tisztítás után nyissa ki a lefolyószelepet, és eressze le a tisztítóoldatot a sütőüstből a szűrő-lefolyóteknőbe, majd dobja ki.
11. Tegye vissza a helyére az üres szűrő-lefolyóteknőt, zárja el a lefolyószelepet, majd újra töltsen fel a sütőüstöt tiszta forró vízzel a megfelelő szintig.
12. Adagoljon körülbelül 0,24 liter desztillált ecetet. A Kitisztítás üzemmódot használja (lásd a 3-16. részt), vagy hozza vissza az oldatot 90,5 °C-ra (195 °F).
13. Tiszta kefével súrolja le a sütőüst belsejét. Ez semlegesíti a tisztítóvegyület után visszamaradt bázikus anyagot.
14. Erressze le az ecetes öblítővizet, és dobja ki.
15. Tiszta, forró vízzel öblítse le a sütőüstöt.
16. Alaposan szárítsa meg a szűrő-lefolyóteknőt és a sütőüst belsejét.

NOTICE

FIGYELMEZTETÉS

Gondoskodjék arról, hogy a sütőüst belseje, a lefolyószelep nyílása, továbbá minden olyan komponens, amely az új zsiradékkal kapcsolatba lép majd, a lehető legszárazabb legyen.

3-15. A SÜTŐÜST **TISZTÍTÁSA (folytatás)**

17. Helyezze a tiszta szűrőrács-egységet vissza a lefolyóteknőbe, tegye vissza annak a fedelét, majd a szűrő-lefolyóteknőt csúsztassa vissza a helyére a nyitott sütő alá.

18. Töltse fel a sütőüstöt friss zsiradékkal.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A Henny Penny-től az alábbi tisztítóanyagok kaphatók:

Habzó zsirtalanító (Foaming Degreaser) –

alkatrész-szám: 12226

PHT folyékony tisztítóoldat (PHT Liquid Cleaner) –


alkatrész-szám: 12135


PHT száraz tisztítópor (PHT Dry Powder Cleaner) –


alkatrész-szám: 12101

A részletekért keresse meg a helyi forgalmazót.

3-16. KITISZTÍTÁS **ÜZEMMÓD (csak 6** **és 12 termék gombos** **modelleknél)**

A tisztítóoldat és az ecetes oldat hevítésekor kapcsolja BE a TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT. Amikor a sütő belefog az Olvasztási ciklusba, nyomja be, és tartsa benyomva a  gombot, mire a

„CLEAN-OUT ? (KITISZTÍTÁS?)”, és az „1=YES (IGEN) 2=NO (NEM)” feliratok jelennek meg a kijelzőablakban. A Kitisztítás üzemmód beindításához nyomja be az  gombot. A sütő ekkor

a „*CLEAN-OUT MODE* (KITISZTÍTÁS ÜZEMMÓD)” feliratot jeleníti meg, és felmelegszik az előre beprogramozott hőmérsékletre, legfeljebb 91 °C-ig (195 °F), majd automatikusan megkezdí az előre beállított idejű visszaszámlálást. Szükség esetén a 

gombokkal állíthatja át a hőmérsékletet, hogy a tisztítóoldatot a felforrástól megóvja.

Amikor a beállított idejű visszaszámlálás befejeződött és a kijelzőablak a „CLEANING DONE (TISZTÍTÁS KÉSZ)” feliratot mutatja, nézze meg *A sütőüst tisztítása* c. rész eljárásait a részletes utasításokért.

A hőmérséklet és az idő előzetes beállításának utasításait az SP-20-as és SP-21-es Speciális programozási üzemmódoknál találja.

**3-17. AZ OPCIONÁLIS
KÖZVETLEN
CSATLAKOZÁSÚ
ZSIRADÉK-
RENDSZER
ÜZEMELÉSI
UTASÍTÁSAI**



3-8. ábra



3-9. ábra



3-10. ábra

1. A gyorslekapcsoló aljzat részét, amely a nyitott sütő hátsó részén található tömlőhöz van csatlakoztatva, csatlakoztassa a falon a megfelelő gyorslekapcsoló dugóhoz. Amikor csatlakoztatta, a tömlő kapcsolva maradhat, hacsak nem kell a sütőt elmozdítani. 3-8. és 3-9. ábra.

CAUTION

FIGYELEM!

Ahhoz, hogy a rendszer megfelelően működjön, a tömlőt csak a zsiradék-visszavezető vezetékhez lehet csatlakoztatni.

2. Nyissa ki a lefolyószelepet, és engedje le a zsiradékot a kívánt sütőüstből a szűrő-lefolyóteknőbe.
3. Húzza a sütő hátsó részén levő terelőfogantyút maga felé, a SZÜRÉSRŐL (FILTER) a KIDOBÁSRA (DISCARD). 3-10. ábra.

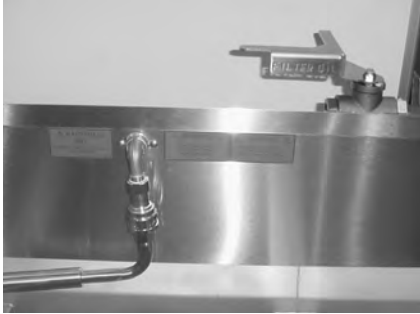
WARNING
BURN RISK

VIGYÁZAT!
MEGÉGÉS-
VESZÉLY!

A fogantyú **forró** lehet! Védőkesztyűt vagy rongyot használjon a terelőfogantyú fordításakor, különben súlyos égési sérülést szenvedhet!

4. Amikor az összes zsiradék kifolyt a sütőüstből, fordítsa a szűrőszivattyú kapcsolóját a BE állásra. Ekkor a zsiradék felszivattyúzásra kerül a szűrő-lefolyóteknőből.

**3-17. AZ OPCIONÁLIS
KÖZVETLEN
CSATLAKOZÁSÚ
ZSIRADÉK-
RENDSZER
ÜZEMELÉSI
UTASÍTÁSAI (folytatás)**



3-11. ábra

**3-18. AZ ÉGŐFEJEK
MEGGYÚJTÁSA ÉS
LEKAPCSOLÁSA**

5. Amikor az összes zsiradék felszivattyúzásra került a szűrő-lefolyóteknőből, fordítsa a szűrőszivattyú kapcsolóját a KI állásra.
6. Nyomja a sütő hátsó részén levő terelőfogantyút a KIDOBÁSRÓL (DISCARD) a SZŰRÉSRE (FILTER). 3-11. ábra.
7. A sütőüst ezzel kész a friss zsiradék befogadására.

Az égőfej meggyújtásához:

1. A teljesítménykapcsolót fordítsa a KI állásra.
2. Forgassa el a gázsabályozó szelep-gombot az óramutató járásával megegyező irányba, a KI helyzetbe, majd várjon legalább 5 percet, mielőtt a következő lépésre áttérne.
3. Forgassa el a gázsabályozó szelep-gombot az óramutató járásával ellenkező irányba, a BE helyzetbe.
4. A teljesítménykapcsolót tegye a BE állásra.
5. Az égőfej begyullad és Olvasztási ciklusban üzemel, míg a zsiradék el nem éri az előre beállított hőmérsékletet.
6. Miután a READY LED (KÉSZ LED) kigyullad, nyomja be a kívánt termékgombot.

Az égőfej lekapcsolásához:

1. A teljesítménykapcsolót fordítsa a KI állásra.
2. Forgassa el a gázsabályozó szelep-gombot a KI helyzetbe.

A sütőt gyárilag szereljük fel földelt hálózati zsinórral és dugóval az Ön áramutéstól való védelmére, és (az Egyesült Államok területén háromvillás), földelt csatlakozóaljzatba kell bedugni. Ne vágja le vagy távolítsa el a földelő villát!

**3-19. FELSŐ
HŐMÉRSÉKLETI
HATÁR-SZABÁLYOZÓ
KAPCSOLÓ**



3-12. ábra

Ez a felső hőmérsékleti határ-szabályozó biztonsági, kézi visszakapcsolású vezérlőelem, ami érzékeli a zsiradék hőmérsékletét. Ha a zsiradék hőmérséklete meghaladja a 218 °C (425 °F) értéket, ez a kapcsoló kinyit, és lezárja a sütőüst hevítését. Amikor a zsiradék hőmérséklete visszaesik a biztonságos üzemeleti határértéken belülre, a szabályozó kapcsolót kézzel kell visszaállítani a piros visszaállító gomb benyomásával. A piros visszaállító gomb a vezérlőpanel alatt helyezkedik el, a sütő elülső oldalán. 3-12. ábra Ez lehetővé teszi, hogy a sütőüstbe ismét áramolhasson a hő.

**3-20. RENDSZERES
KARBANTARTÁS**

Csakúgy, mint minden egyéb élelmiszerszolgáltatási berendezés, a Henny Penny nyitott sütő is gondozást és megfelelő karbantartást igényel. Az alábbi táblázat a kezelő által végrehajtandó ütemezett karbantartási eljárásokat foglalja össze.

Eljárás	Gyakoriság
A zsiradék szűrése	Naponta (3-4 adag) Lásd <i>A zsiradék szűrése</i> c. részt.
A zsiradék cseréje	Amikor a zsiradék füstöl, erőteljesen felhabzik, vagy rossz íze van.
A szűrőburkolat cseréje	10-12 szűrés után, illetve amikor a burkolat morzsalékkal eltömődik. Lásd <i>A szűrőburkolat cseréje</i> c. részt.
A sütőüst tisztítása	A zsiradék minden cseréjekor. Lásd <i>A sütőüst tisztítása</i> c. részt.



VIGYÁZAT!

Ha a megelőző karbantartáshoz el kell mozdítani a sütőt:

- A gázt ki kell kapcsolni, a tűz vagy a robbanás elkerülésére.
- A hálózatról is le kell csatlakoztatni a sütőt, vagy a fali megszakító kapcsolót kell kikapcsolni, az áramütés elkerülésére.

4. RÉSZ PROGRAMOZÁS – 6 ÉS 12 TERMÉKGOMB

4-1. BEVEZETÉS

A vezérlés gyárilag előre be van állítva, de a helyszínen is be lehet programozni a kívánt funkciókat. A Termékprogramozási üzemmódhoz való hozzáféréshez nyomja be, és egy másodpercig tartsa benyomva a PROG gombot. A PROG gomb öt másodpercig tartó benyomva tartásával hozzáférhet a 2. szintű programozáshoz.

4-2. TERMÉK- PROGRAMOZÁSI ÜZEMMÓD

Ez az üzemmód lehetővé teszi a kezelő számára, hogy az egyes termékekre megváltoztathasson, illetve beállíthasson különféle paramétereket.

1. Nyomja be, és egy másodpercig tartsa benyomva a PROG gombot. Ekkor a „PROG” felirat jelenik meg a kijelzőablakban.
2. 5 másodperc leteltével az „ENTER CODE (VIGYE BE A KÓDOT)” felirat gördül át a kijelzőn.
3. Írja be az 1.,2.,3. kódot, mire a „SELECT PROG PRODUCT (PROGRAMOZANDÓ TERMÉK KIVÁLASZTÁSA)” felirat gördül át a kijelzőn.
4. Nyomja be, majd engedje fel a kívánt termék gombját (1-től 12-ig a 12 gombos óra esetén, illetve 1-től 6-ig a 6 gombos óra esetén).
5. Nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. Ekkor az adott termék aktuális neve mutatkozik a kijelzőn. Pl. „NAME FRIES (HASÁBBURGONYA ELNEVEZÉSE)”.
A terméknevek megváltoztatása
 - a. Nyomja be, majd engedje fel a FEL és LE nyilakat, mire az első betű vagy szám elkezd villogni.
 - b. A villogó betű megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja.
 - c. A következő betűre való átlépéshez nyomja be a PROG gombot. Majd e betű megváltoztatáshoz ismét a FEL és LE nyilakat használja.
6. Nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, és ekkor a „COOK TIME (SÜTÉSI IDŐ)” felirat jelenik meg, az előre beállított időértékkel együtt, a kijelzőablak jobb oldalán. Az időbeállítás megváltoztatáshoz a FEL és LE gombokat használja. Az idő-érték percekben és másodpercekben mutatkozik. Nyomja be, és tartsa benyomva a gombokat, és ekkor az idő-érték 5 másodperces ugrásokkal halad tovább, legfeljebb 59:59-ig.

**4-2. TERMÉK-
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

7. Még egyszer nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, mire a „TEMP (HŐMÉRSÉKLET)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban, az előre beállított hőmérsékleti alapértékkel a jobb kijelzőablakban. A hőmérséklet-beállítás megváltoztatáshoz a FEL és LE gombokat használja. Nyomja be, és tartsa benyomva a gombokat, és ekkor a hőmérséklet 5 fokos ugrásokkal halad tovább, legfeljebb 200 °C-ig (390 °F), illetve minimum 100 °C-ig (200 °F).
8. Harmadszor nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot, mire a „COOK ID (SÜTÉSI AZONOSÍTÓ)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban, a termék azonosítójával együtt. Például az „FF” a hasáburgonya azonosítója lenne, míg az „NU” a falatkáké. Az azonosító betűk megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja.
9. Negyedszerre nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, mire a „LOAD COMP (TERHELESKIEGYENLÍTÉS)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban, a terhelés kiegyenlítési értékével a kijelzőablak jobb oldalán. Ezen érték legfeljebb 20-ra és legalább 0-ra való megváltoztatásához nyomja be, majd engedje fel a FEL és LE nyilakat.
10. Ötödszörre nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, mire a „L COMP AVG (TERHELESKIEGYENLÍTÉSI ÁTLAG)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban, a terheléskiegyenlítő átlaghőmérséklet értékével a kijelzőablak jobb oldalán. Ezen értéknek a beállított hőmérsékleti alapérték alatti legfeljebb 50 fokig való megváltoztatásához nyomja be, majd engedje fel a FEL és LE nyilakat.
11. Hatodszorra nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, mire az „ALARM (RIASZTÁS) – 1 AT 0:00 (1. A 0:00-NÁL)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban. Valamely riasztási hang megszólalási idejének beállításához nyomja be, majd engedje fel a FEL és LE nyilakat. Pl. ha egy sütési ciklus 3 percre lett beállítva, és a riasztásnak a sütési ciklus első 30 másodperce múltával kellene bekapcsolnia, akkor ennél a lépésnél „2:30” kerülne beállításra a kijelzőablakban. Amikor az óra a visszaszámlálásban eléri a 2:30-at, a riasztás megszólal.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Legfeljebb 4 riasztást lehet beprogramozni. Miután az elsőt beállították, a többi riasztáshoz a PROG gomb ismételt lenyomásával lehet hozzáférni.

**4-2. TERMÉK-
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A 12 gombos vezérlésű készülékeknél további parancsok mutatkoznak a kijelzőablakban. Ezek a következők: „NONE (NINCS)”, „SHAKE (RÁZÁS)”, „STIR (KEVERÉS)”, „ADD (HOZZÁADÁS)”, illetve „PAUSE (SZÜNET)”. A FEL és LE nyilakkal válassza ki a kijelzőablak által megjelenítendő szót, ha riasztás van beprogramozva. Ha a „PAUSE (SZÜNET)” szót választja, az automatikus kosáremeléses sütőkön a kosár kiemelkedik a zsiradékból, és az óra leállítja a visszaszámlálást. Az ÓRA gombot be kell nyomni a kosárnak a zsiradékba való visszaeresztéséhez és a visszaszámlálás folytatásához.

12. 1Nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, és ekkor a „QUALITY TMR (MINŐSÉGI ÓRA)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban, az előre beállított tárolási időértékkel együtt a kijelzőablak jobb oldalán. A tárolási idő módosításához nyomja be, és engedje fel a FEL és LE gombokat.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A Programozási üzemmódból való bármikori kilépéshez nyomja be, és 2 másodpercig tartsa benyomva a PROG gombot.

Szűrési ciklus üzemmód (opcionális)

Ahhoz, hogy a „2, MIXED (VEGYES)” vagy a „3, GLOBAL (GLOBAL)” felirat megjelenjen a Termékprogramozási üzemmódban, a Szűrés-követésnek engedélyezve kell lennie a Speciális programozási üzemmódban. (Lásd a 4-3. részt.)

13. Nyomja be a PROG gombot.
 - 2, MIXED (VEGYES)**
 - a. A „FILTER AFTER (SZŰRÉS ... UTÁN)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban, a sütési ciklusok előre beállított számával együtt a kijelzőablak jobb oldalán.
 - b. Addig folytassa a FEL és LE nyílombok lenyomását és felengedését, míg a sütési ciklusok szűrések közötti kívánt száma nem mutatkozik a kijelzőablakban. Például, ha egy adott termékre 4-es van beállítva, akkor minden alkalommal, amikor a termék kiválasztásra kerül, a készülék 1/4-et, azaz 25 %-ot számol. Így valahányszor a terméket kiválasztja, a százalékos értékek összeadásra kerülnek, míg a 100 % vagy ennél több elérésre nem kerül. Ekkor a kijelzőablakban a „FILTER SUGGESTED (SZŰRÉS JAVASOLVA)” felirat jelenik meg.
 - 3, GLOBAL (GLOBÁLIS)**
 - a. A „FILTER INCL (SZŰRÉS BEFOGLALÁSA)” felirat jelenik meg a kijelzőablakban a „NO (NEM)” és a „YES (IGEN)” válaszokkal együtt.
 - b. Nyomja be, majd engedje fel a FEL és LE nyílombokat a „YES (IGEN)” válasz megadására, ha a terméket be akarja venni a szűrési számlálásba, illetve a „NO (NEM)” válasz megadására, ha nem akarja bevenni.

4-3. SPECIÁLIS PROGRAMOZÁSI ÜZEMMÓD

A Speciális programozási üzemmód az alábbiakban felsorolt részletesebb paraméterek beállítására szolgál.

- SP-1** Fahrenheit vagy Celsius fokok (Degrees Fahrenheit or Celsius),
- SP-2** Nyelv (Language): Angol, francia, német, spanyol vagy portugál (English, French, German, Spanish, Portuguese),
- SP-3** Rendszerinitializáció (gyári beállítások) (System Initialization (Factory Presets)),
- SP-4** Hangerő (Audio Volume),
- SP-5** Hangfrekvencia (Audio Tone),
- SP-6** Hangeffekt (Audio Effect),
- SP-7** A fellolvasztandó zsiradék típusa – folyékony, szilárd (Type of Shortening to be Melted - Liquid, Solid),
- SP-8** Üresjárat üzemmód (Idle Mode),
- SP-9** Szűrések követése (Filter Tracking),
- SP-10** Termékgombok (Product Buttons),
- SP-11** Sütéskijelzés (Cooking Display),
- SP-12** Minőségi óra kijelzése (Quality Timer Display),
- SP-13** Gombként 2 termék engedélyezése (6 termékgomb) (Enable 2 Products per Button (6 Product Controls)),
- SP-13** Kosarak száma – 1 vagy 2 (csak 12 termékgombos modelleknél) (Baskets - 1 or 2 (12 Product Controls Only)),
- SP-14** Aktív minőségi órák (csak 6 termékgombos modelleknél) (Active Quality Timers (6 Product Controls Only)),
- SP-14** Automatikus kosáremelés észlelése (csak 12 termékgombos modelleknél) (Auto-lift Detection (12 Product Controls Only)),
- SP-15** Programkód megváltoztatása (Program code change),
- SP-16** Használati kód megváltoztatása (Usage code change),
- SP-17** A zsiradék megváltoztatása – „A” – Sütési ciklusok (Change shortening - A-Cook Cycles),
- SP-18** A zsiradék megváltoztatása – „B” – órák (Change shortening - B-Hours),
- SP-19** „Energy Save Enabled? (Energiatakarékosság engedélyezve?)” (gázsütők esetében),
- SP-20** Kitisztítás ideje percekben (Clean-out minutes),
- SP-21** Kitisztítási hőmérséklet (Clean-out temperature).

1. Nyomja be, és 5 másodpercig tartsa benyomva a PROG gombot míg az „L-2” és a „LEVEL 2 (2. SZINT)”, valamint a „SP PROG” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban, az „ENTER CODE (VIGYE BE A KÓDOT)” utasítással együtt.
2. Vigye be az 1., 2., 3. kódot, mire a kijelzőablakban a „SP-1” a „TEMP (HÖM.)” és a „UNITS (MÉRTÉKEGYSÉGEK)” feliratok jelennek meg.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Ha rossz kód kerül bevitelre, hang hallatszik, és a „BAD CODE (ROSSZ KÓD)” felirat jelenik meg a kijelzőn. Várjon néhány másodpercet, mialatt a vezérlés visszaáll Sütési módra, majd ismétlje meg a fenti lépéseket.

A Speciális programozási módból való bármikori kilépéshez nyomja be, és 2 másodpercig tartsa benyomva a PROG gombot.

3. Az alábbiak szerint állítsa be a részletes paramétereket:
 - Fahrenheit vagy Celsius fokok (Degrees Fahrenheit or Celsius) (SP-1)**
 - a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
 - b. A kijelzőn az „SP-1”, a „TEMP (HÖM.)” és a „UNITS (MÉRTÉKEGYSÉGEK)” feliratok fognak villogni, a jobb oldalon pedig a °F vagy a °C mértékegység mutatkozik. A °F és °C közötti váltogatáshoz a FEL vagy LE nyíl gombot használja.

**4-3. SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

Nyelv (Language) (SP-2)

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. A kijelzőablakban az „SP-2” és a „LANGUAGE (NYELV)” feliratok fognak villogni, míg a kijelző jobb oldalán a nyelv típusa (pl. „1. ENGL (ANGOL)”) mutatkozik.
- A kívánt nyelvre való váltáshoz nyomja be, majd engedje fel a FEL és LE nyílombokat.

Rendszer inicializációja (System Initialization) (SP-3)

Ez a lépés a gyári beállításokra állítja vissza a sütőprogramokat.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Kétszer nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. Ekkor az „SP-3” és a „DO SYSTEM INIT (INICIALIZÁLJA A RENDSZERT)” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig az „INIT (INIC.)” mutatkozik.
- Nyomja be, és tartsa benyomva a LE gombot. Ekkor az „INIT (INIC.)” felirat jelentkezik a kijelzőn, hang szólal meg, és az „IN 3”, „IN 2” és „IN 1” villog a kijelzőablak jobb oldalán. Amikor az „INIT (INIC.)” elkezd villogni a kijelzőablak bal oldalán, engedje fel a LE gombot. Amikor a kijelzőablakban a „DONE (KÉSZ)” felirat látszik, az inicializálás befejeződött, és a vezérlés a gyárilag beállított paraméterekkel működik.

Hangerő (Audio Volume) (SP-4)

A hangszóró hangereje állítható.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Háromszor nyomja be a PROG gombot. Ekkor az „SP-4” és az „AUDIO VOLUME (HANGERŐ)” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig a hangerő-érték mutatkozik.
- A hangszóró hangerejének beállításához nyomja a FEL vagy LE gombot. A 10 a maximális érték, és az 1 a minimális érték.

Hangfrekvencia (Audio Tone) (SP-5)

A hangszóró hangfrekvenciája állítható.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Négyszer nyomja be a PROG gombot. Ekkor az „SP-5” és az „AUDIO TONE (HZ) (HANGFREKVENCIA (HZ))” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig a hangfrekvencia-érték mutatkozik.
- A hangszóró hangfrekvenciájának beállításához nyomja a FEL vagy LE gombot. A 2000 a maximális érték, és az 50 a minimális érték.

**4-3. SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

Hangeffekt (Audio Effect) (SP-6)

Ez a beállítás lehetővé teszi, hogy hangeffektet, azaz pulzáló vagy csicsergő hangot adjon hozzá a Sütési módban generált sípolásokhoz.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Ötször nyomja be a PROG gombot. Ekkor az „SP-6” és az „AUDIO EFFECT (HANGEFFEKT)” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig a hangeffekt-érték mutatkozik.
- A hang effektjének megváltoztatásához a FEL és LE gombokat nyomja. A számok az alábbi megfeleltetésekkel bírnak:
 - „0” = normál hang
 - „1” = gyorsan pulzáló hang
 - „2” = lassan pulzáló hang
 - „3” = csipogó hang

A felolvasztandó zsiradék típusa – folyékony vagy szilárd (Type of shortening to be melted - Liquid or Solid) (SP-7)

Az Olvasztási ciklust be lehet állítani a felhasználandó zsiradék típusára.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Hatször nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. Ekkor az „SP-7” és a „MELT CYCLE SELECT (OLVASZTÁSI CIKLUS KIVÁLASZTÁSA)” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig az „1=LIQ (FOLYÉKONY)” vagy a „2=SOLID (SZILÁRD)” mutatkozik.
- A két típus közti váltogatáshoz a FEL vagy a LE gombot nyomja.

CAUTION

FIGYELEM!

A nyitott sütőben használt zsiradék típusa határozza meg az Olvasztási ciklusban alkalmazott hő mennyiségét. Ha a vezérlés a szilárd paraméterre van állítva, kevesebb hő éri a zsiradékot, mint ami akkor érne, ha folyékonyra lenne állítva. A szilárd zsiradékot érő túl sok hő túlzott füstölést eredményez, és tüzet is okozhat. Ennek a beállításnak illeszkednie kell az adott esetben használt zsiradék típusához!

**4-3. SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**



FIGYELEM!

Szilárd zsiradék használatakor javasolt a zsiradék egy részének külső hőforráson való megolvasztása, mielőtt a zsiradékot a sütőüstökbe tennék. A hőátadó csöveknek teljesen fedve kell lenniük a folyékony zsiradékkal! Különben a sütőüstöt tűzkár vagy valamely egyéb sérülés érheti.

Üresjárat üzemmód (Idle Mode) (SP-8)

Üresjárat üzemmódot lehet beprogramozni annak érdekében, hogy lehetővé tegye, hogy a zsiradék hőmérséklete alacsonyabbra csökkenjen, amikor épp nincs használatban. Ez megtakarítást jelent mind a zsiradék, mind az energiköltségek tekintetében.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Hétszer nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. Ekkor az „SP-8” és az „IDLE MODE ENABLED? (ÜRESJÁRAT MÓD ENGEDÉLYEZVE?)” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig a „NO (NEM)” és a „YES (IGEN)” válaszok mutatkoznak.
- c. A „NO (NEM)” és a „YES (IGEN)” közötti váltogatáshoz a FEL vagy LE nyíl gombot nyomja be, majd engedje fel.
- d. Amikor a kijelzőn a „YES (IGEN)” válasz mutatkozik, az Üresjárat üzemmód engedélyezve van. Nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. Ekkor az „SP-8A” és az „IDLE SET PT TEMP (ÜRESJÁRATI HŐM. ALAPÉRT.)” feliratok jelennek meg a kijelzőablakban, az előre beállított hőmérsékleti alapértékkel a kijelző jobb oldalán.
- e. A beállított alapérték, ami ha megegyezik a zsiradék hőmérsékletével, akkor a készülék üresjáraton marad, ekkor megváltoztatható a FEL vagy LE gombok benyomásával.
- f. Nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot. Ekkor az „SP-8B” és az „AUTO-IDLE MINUTES (AUTOMATIKUS ÜRESJÁRAT PERCBEN)” feliratok jelennek meg a kijelzőablakban, az előre beállított idő-értékkel a kijelző jobb oldalán.
- g. A FEL és LE nyilak benyomásával állítsa be a perc-értéket, amíg a nyitott sütő üresjáraton marad, mielőtt az automatikus üresjárat aktiválódna – a maximális érték „60”, a minimális pedig „OFF (KI)”. Pl. a „30” azt jelenti, hogy ha az adott sütőüstben 30 percig nem kerül sütésre termék, a vezérlés automatikusan lehűti a zsiradékot a fentiekben előre beállított üresjárat alapértékre.
- h. A 6-s termék gomb (P6) üresjárat gombként való használatához (12 gombos vezérlés esetében a P12-es gomb lenne ez), nyomja be a PROG gombot. Ekkor az „SP-8C” és a „USE P6 FOR IDLE (P6-OS GOMB HASZNÁLATA ÜRESJÁRATHOZ)” (a 12 gombos vezérlés esetében a P12-es gomb lenne ez) feliratok mutatkoznak a kijelzőablakban, a kijelzőablak jobb oldalán pedig a „NO (NEM)” és a „YES (IGEN)” válaszok jelennek meg.

**4-3. SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

- i. A „NO (NEM)” és a „YES (IGEN)” közötti váltogatáshoz a FEL vagy LE nyílógombot nyomja be. Ha a kijelző a „YES (IGEN)” választ mutatja, akkor alacsony forgalom idején a kezelő benyomhatja a P6-os (vagy a P12-es) gombot, hogy a készüléket kézikézzel lejtse Üresjárat üzemmódba.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az Üresjárat beprogramozása az automatikus kosáremeléses sütőkön letiltja a P12-es gomb kosáremelés funkcióját.

Szűrés-követés engedélyezése (Filter Tracking Enabled) (SP-9)

A vezérlést be lehet úgy állítani, hogy jelezzen a kezelőnek, amikor a zsiradéknak szűrésre van szüksége. A szűrés-követés számára engedélyezni kell, hogy a szűrés eljárássok között lezajlott sütési ciklusok számát beprogramozza. (Lásd a Szűrés ciklusokat a *Termékprogramozás* részben.)

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be, és engedje fel a PROG gombot, mire az „SP-9” és a „FILTER TRACKING ENABLED (SZŰRÉS-KÖVETÉS ENGEDÉLYEZVE)” feliratok kezdenek villogni a kijelzőablakban, az „1, OFF (KI)” felirattal a jobb kijelzőablakban.
- A szűrés-követés engedélyezéséhez nyomja vagy a FEL vagy a LE gombot, hogy váltogasson az „1, OFF (KI)”, a „2, MIXED (VEGYES)”, a „3, GLOBAL (GLOBÁLIS)” és a „4, SCHED (ÜTEMEZ.)” lehetőségek között.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A „MIXED (VEGYES)” lehetőség lehetővé teszi a kezelő számára, hogy az egyes termékekre különböző szűrési Sütési ciklusokat programozzon be. Ha a kezelő minden termékre egy beállítást akar, térjen át a g. lépésre.

VEGYES (MIXED)

- Ha a „2, MIXED (VEGYES)” lehetőség kerül kiválasztásra, nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-9A” és a „SUGGEST FILTER AT ... (SZŰRÉS JAVASLÁSA EKKOR:...)” mutatkozik a kijelzőablakban, míg a jobb kijelzőablakban egy 75 % és 100 % közötti érték jelenik meg. Az érték megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja be, majd engedje fel.

**4-3. SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

- e. Nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-9B” felirat mutatkozik a kijelzőn, majd az „SP-9B LOCKOUT – HEAT OIL... (KIZÁRÁS – MELEGÍTSE AZ OLAJAT ERRE:...)” és egy zsiradék-hőmérséklet, amely, ha a zsiradék eléri, lehetővé teszi a kezelő számára a szűrést. Például: „LOCKOUT - HEAT OIL... (KIZÁRÁS – MELEGÍTSE AZ OLAJAT ERRE:...) 300 °F (149 °C)” azt jelenti, hogy a kijelző mindaddig, míg a készülék el nem éri a 149 °C (300 °F) értéket, ezt mutatja: „FILTER LOCKOUT (SZŰRÉSI KIZÁRÁS)” „WAIT (VÁRJON)”, utána pedig ezt: „FILTER LOCKOUT”/„YOU *MUST* FILTER NOW (SZŰRÉSI KIZÁRÁS/ MOST *KELL* SZŰRÉST VÉGEZNI)”, és ismételt magas/alacsony frekvenciájú hangok aktiválódnak. Ez arra utasítja a felhasználót, hogy elérkezett a zsiradék szűrésének ideje. Az érték megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja be, majd engedje fel.
- f. Ezután térjen vissza a Termékprogramozási üzemmódra, a Szűrési ciklushoz, és programozza be a szűrések közötti Sütési ciklusok számát.

GLOBÁLIS (GLOBAL)

- g. Ha a „3, GLOBAL (GLOBÁLIS)” lehetőséget választja, akkor az „SP-9A” jelentkezik a kijelzőablakban, majd a „GLOBAL FILTER CYCLES (GLOBÁLIS SZŰRÉSI CIKLUSOK)” felirat. A kijelzőablak jobb oldala számjegyet fog mutatni, 1 és 99 között. Nyomja a FEL vagy LE gombot a szűrések közötti Sütési ciklusok kívánt számának beállításához.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Amikor a készülék üzemel, akkor a kijelző közepén látható a még fennmaradó globális Sütési ciklus-szám, mielőtt szűrési kizárás következne be. Pl. „----- 5x -----”.

- h. Most térjen vissza a 4-2. részhez, és lépjen be a Programozási módba. Nyomja a PROG gombot, míg a kijelzőn meg nem jelenik a „FILTER INCL (SZŰRÉS BEFOGLALÁSA)” felirat (13. lépés). A szűrés-követésbe való befoglaláshoz az egyes termékeknek itt „YES (IGEN)”-re kell beállítva lennie.

ÜTEMEZÉS (SCHEDULE)

- i. Ha a „4, GLOBAL (GLOBÁLIS)” lehetőséget választja, akkor az „SP-9A” jelentkezik a kijelzőablakban, majd a „SCHEDULE (ÜTEMEZÉS)” felirat. Ha benyomja a PROG gombot, akár 4 különböző napszakot is berogramozhat a FEL és LE gombokkal.
Pl.:
- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| SP-9A „SCHEDULE (ÜTEMEZÉS)” | F1: 10.00A (DE 10:00) |
| SP-9B „SCHEDULE (ÜTEMEZÉS)” | F2: 2.00P (DU 14:00) |
| SP-9C „SCHEDULE (ÜTEMEZÉS)” | F3: 8.00P (ESTE 20:00) |
| SP-9D „SCHEDULE (ÜTEMEZÉS)” | F4: - - - - |

A nem szükséges időket a „- - -” értéken kell hagyni, különben a „FILTER SUGGESTED (SZŰRÉS JAVASOLVA)” felirat fog megjelenni a kijelzőn, a szűrés megkezdésére utasítva a kezelőt.

**4-3. SPECIÁLIS
PROGRAMOZÁSI
ÜZEMMÓD (folytatás)**

NOTICE

FIGYELMEZTETÉS

A sütés még megengedett a „javasolási” fázisban. Azonban ha a kizárás engedélyezve van, és egy óra leteltével még mindig nem szűrték le a sütőt, akkor a vezérlés aktiválja a kizárást, és ezt írja ki: „FILTER LOCKOUT – YOU *MUST* FILTER NOW (SZŰRÉSI KIZÁRÁS – MOST *KELL* SZŰRÉST VÉGEZNIÉ)”.

- j. Nyomja be a PROG gombot, és ekkor az „SP-9E” és a „SKIP IF LESS THAN... (ÁTUGORNI, HA KEVESEBB, MINT: ...)” feliratok mutatkoznak a kijelzőablakban, a szűrészközi adagok számával együtt, pl.: „LOAD 4 (4 ADAG)”. Ebben a példában, ha a javasolt szűrési idő elérkezik, mielőtt a készülék kisütne 4 adagot, akkor a szűrési művelet átugrásra kerül. Ha 4-nél több adag került kisütésre, akkor a „FILTER SUGGESTED (SZŰRÉS JAVASOLVA)” felirat jelenik meg a kijelzőn. Az adagok száma a FEL és LE gombokkal állítható be.
- k. Nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-9F” felirat mutatkozik a kijelzőablakban, majd a „LOCKOUT ENABLED? (KIZÁRÁS ENGEDÉLYEZVE?)” felirat. A FEL vagy a LE gomb nyomásával válasszon a „YES (IGEN)” és a „NO (NEM)” között.
- l. Nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-9G” felirat mutatkozik a kijelzőn, majd az „SP-9G LOCKOUT – HEAT OIL... (KIZÁRÁS – MELEGÍTSE AZ OLAJAT ERRE:...)” és egy zsiradék-hőmérséklet, amely, ha a zsiradék eléri, lehetővé teszi a kezelő számára a szűrést. Például: „LOCKOUT - HEAT OIL... (KIZÁRÁS – MELEGÍTSE AZ OLAJAT ERRE:...) 300F (149 °C)” azt jelenti, hogy a kijelző mindaddig, míg a készülék el nem éri a 149 °C (300 °F) értéket, ezt mutatja: „FILTER LOCKOUT (SZŰRÉSI KIZÁRÁS)” „WAIT (VÁRJON)”, utána pedig ezt: „FILTER LOCKOUT”/„YOU *MUST* FILTER NOW (SZŰRÉSI KIZÁRÁS/ MOST *KELL* SZŰRÉST VÉGEZNIÉ)”, és ismételt magas/alacsony frekvenciájú hangok aktiválódnak. Ez arra utasítja a felhasználót, hogy elérkezett a zsiradék szűrésének ideje. Az érték megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja be, majd engedje fel.

Termékgombok (Product Buttons) (SP-10)

Ez a mód annak beállítását engedi Önnek, hogy a termékgombok hogyan jelenjenek meg a Sütési ciklusban.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja be, majd engedje fel a PROG gombot, míg az „SP-10” és a „PRODUCT BUTTONS (TERMÉKGOMBOK)” feliratok nem kezdenek villogni a kijelzőablakban.
- c. Az első lehetőség, az „1, COOK (SÜTÉS)”, csak a kiválasztott termékgombot mutatja. Amikor semmi nincs sütés alatt, egyetlen termék sem kerül megjelenítésre. Az 1-es, 2-es és 3-as termékek csak a bal óránál jelennek meg, míg a 4-es, 5-ös és 6-os termékek csak a jobb óránál jelennek meg. (12 termékgombos vezérlésnél 1-től 6-ig csak a bal óránál, 7-től 12-ig csak a jobb óránál.) A termékgomb indítja a sütési ciklust.
- d. A második opció, a „2,L+R” (2,B+J)” („2, SELECT (KIVÁLASZTÁS)” 12 termékgomb esetén), automatikusan megjeleníti a kiválasztott termékgombot mindkét kijelzőablakban. Az óra gomb indítja be a sütési ciklust.

4-3. SPECIÁLIS **PROGRAMOZÁSI** **ÜZEMMÓD (folytatás)**

- e. **(Csak 6 termék gombos vezérlés esetén.)** A harmadik opció, a „3, L/R (B/J)”, annak meghatározását teszi lehetővé a kezelő számára, hogy a kiválasztott termék melyik órához legyen sorolva. Ha óra gomb nem került kiválasztásra, akkor a kiválasztott termék jelenik meg automatikusan mindkét óránál. Az óra gombok indítják be a sütési ciklust.
- f. **(Csak 12 termék gombos vezérlés esetén.)** A harmadik opció, a „3.MULTI (TÖBB)”, több termék sütését teszi lehetővé mindkét oldalon, továbbá egyszerre akár 12 sütési ciklus futtatását. A kijelzőablak mindegyik oldalon a legrövidebb hátralevő sütési idővel rendelkező terméket mutatja. Egy már sütésben levő termék gombjának egy pillanatra való benyomása az arra a termékre még fennmaradó időt mutatja meg. A Sütési ciklusokat a termék gomb benyomásával lehet leállítani (a törléshez a „*DONE * (*KÉSZ*)” előtt nyomja be, és tartsa benyomva), illetve az Óra gomb benyomásával az aktuálisan megjelenített sütési óra leállítására.

Sütés kijelzés (Cooking Display) (SP-11)

Ez az üzemmód lehetővé teszi a kezelőnek, hogy a Sütési ciklus alatt megjelenő kijelzett adatokat beállítsa.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja be a PROG gombot, míg az „SP-11” és a „COOKING DISPLAY (SÜTÉSKIJELZÉS)” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban.
- c. Az első opció, az „1, TIME (IDŐ)”, arra állítja be a kijelzőablakot, hogy csak a valamely Sütési ciklusból még fennmaradó időt olvassa le.
- d. A második opció, a „2, TM+ID (Ó+AZON.)”, a kijelzőablakot arra állítja be, hogy mind a Sütési ciklusból fennmaradó időt, mind a termékazonosítót leolvassa (azaz „FF=French Fries (HASÁBBURGONYA)”).
- e. A harmadik opció, a „3, NM+TM (NÉV+Ó.)”, arra állítja be a kijelzőablakot, hogy az időzített termék nevét, illetve a Sütési ciklusból még fennálló időt mutassa felváltva.

Minőségi óra kijelzése (Quality Timer Display) (SP-12)

Ez az üzemmód lehetővé teszi a kezelőnek, hogy a Minőségi óra visszazámlálása alatt megjelenő kijelzett adatokat beállítsa.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja be a PROG gombot, míg az „SP-12” és a „QUALITY TMR DISPLAY (MINŐSÉGI ÓRA KIJELZÉSE)” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban.
- c. Az első opció, az „1, NONE (NINCS)”, azt jelenti, hogy a kijelzőablak nem fogja mutatni a valamely Sütési ciklus után fennmaradó minőségi tárolási időt. A fennmaradó minőségi tárolási idő megtekintésének egyetlen módja az, ha benyomja az INFO gombot.
- d. A második opció, „2, QT+ID (MINŐS.+AZON.)”, arra állítja be a kijelzőablakot, hogy a fennmaradó minőségi tárolási időt, továbbá a Sütési ciklus után minőségi tárolás alatt álló termék azonosítóját folyamatosan mutassa.
- e. A harmadik opció, a „3, NM+QT (NÉV+MINŐS.)”, arra állítja be a kijelzőablakot, hogy az időzített termék nevét, amelyre az óra kész a visszazámlálást megkezdeni, illetve az épp megsütött termékre még fennmaradó minőségi tárolási időt mutassa felváltva.

4-3. SPECIÁLIS **PROGRAMOZÁSI** **ÜZEMMÓD (folytatás)**

Csak 6 termék gombos vezérlés esetén.

Gombonként 2 termék engedélyezése (Enable 2 Products per Button) (SP-13)

Ez az üzemmód-opció azt teszi lehetővé a kezelő számára, hogy minden gombra 2 termékidőt programozhasson be.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be a PROG gombot, míg az „SP-13” és az „ENABLE 2 PRODS PER BTN? (2 TERMEK ENGEDÉLYEZÉSE GOMBONKÉNT?)” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban. A kijelzőablak jobb oldalán a „YES (IGEN)” vagy a „NO (NEM)” válasz mutatkozik.
- A „YES (IGEN)” és a „NO (NEM)” közötti váltogatáshoz a FEL és LE nyilakat nyomja be, majd engedje fel. Ha a „NO (NEM)” van megjelenítve, akkor termék gombonként csak egy terméket lehet beprogramozni. Ha a „YES (IGEN)” van megjelenítve, akkor termék gombonként két terméket lehet beprogramozni. „1A”, „1B”, „2A”, „2B” stb. jelöléssel kerülnek megjelenítésre.

Csak 12 termék gombos vezérlés esetén.

Kosarak száma (Number of Baskets) (SP-13)

Ez azt teszi lehetővé, hogy a kezelő 1 vagy 2 kosár használatához állíthassa be a vezérlést.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be a PROG gombot, míg az „SP-13” és a „NUMBER OF BASKETS (KOSARAK SZÁMA)” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban.
- Az „1, BSKT (KOSÁR)” és a „2, BSKT (KOSÁR)” közötti váltogatáshoz a FEL vagy LE nyíl gombot nyomja be.

Csak 6 termék gombos vezérlés esetén.

Aktív minőségi órák (Active Quality Timers) (SP-14)

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be a PROG gombot, míg az „SP-14” és az „ACTIVE QUALITY TIMERS (AKTÍV MINŐSÉGI ÓRÁK)” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban. A kijelzőablak jobb oldalán a „NORMAL (NORMÁL)” vagy a „DUAL (KETTŐS)” felirat mutatkozik.
- A FEL vagy a LE gomb nyomásával válasszon a „NORMAL (NORMÁL)” és a „DUAL (KETTŐS)” opciók között. A „NORMAL (NORMÁL)” egyszerre csak egy minőségi órát enged járni. A „DUAL (KETTŐS)” opció egyszerre 2 minőségi óra egyidejű működését engedi.

Csak 12 termék gombos vezérlés esetén.

Automatikus kosáremelés észlelése (Auto-lift Detection) (SP-14)


- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be a PROG gombot, míg az „SP-14” és az „AUTOLIFT (AUTOMATIKUS KOSÁREMELÉS)” feliratok nem mutatkoznak a kijelzőablakban.
- A vezérlést tartsa az „1, DETECT (ÉSZLELÉS)” beállításon, hogy a vezérlés automatikusan észlelhessen az automatikus kosáremelést, illetve ne.

4-3. SPECIÁLIS **PROGRAMOZÁSI** **ÜZEMMÓD (folytatás)**

- d. A FEL vagy a LE gomb nyomásával választhatja ki a „2, *OFF* (*KI*)” opciót az automatikus kosáremelés letiltásához. Ez az automatikus kosáremelési mechanizmus kihagyására alkalmas, ha az elromlik.
- e. A FEL vagy a LE gomb nyomásával választhatja ki a „3, *ON* (*BE*)” opciót az automatikus kosáremelés kényszerítéséhez, amennyiben a vezérlés nem észleli azt.


Programkód megváltoztatása (Program Code Change) (SP-15)

Ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy a Termékprogramozáshoz, a Speciális programozáshoz, az Óra beállításához, továbbá az Adatközlés és a Hővezérlés üzemmódokhoz való hozzáféréshez használt programkódot (amely gyárilag 1., 2., 3-ra van beállítva), megváltoztassa.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-15” és a „CHANGE MGR CODE? (IGAZG. KÓD VÁLTOZTATÁSA?)” „1=YES (IGEN)” feliratok mutatkoznak a kijelzőablakban a „CODE (KÓD)” felirattal együtt.
- c. Nyomja be az  -es gombot. Ekkor a „ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT (ÍRJA BE AZ ÚJ KÓDOT, P=KÉSZ, I=KILÉPÉS)” felirat mutatkozik a kijelzőablakban. Az új kódot a termékgyombokkal vigye be.
- d. Ha megelégedett a kóddal, nyomja be a PROG gombot. Ekkor a „REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT (ISMÉTELJE MEG AZ ÚJ KÓDOT, P=KÉSZ, I=KILÉPÉS)” felirat mutatkozik a kijelzőablakban. Nyomja meg újra ugyanazokat a gombokat, mint amiket a c. lépésben nyomott.
- e. Ha megelégedett a kóddal, nyomja be a PROG gombot. Ekkor a kijelzőablakban a „*CODE CHANGE* (*KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA*)” felirat jelenik meg.
- f. Ha nincs megelégedve a kóddal, akkor nyomja be az INFO gombot, mire a „*CANCELLED (TÖRÖLVE)” felirat jelenik meg, majd a kijelzés visszaáll az „SP-15” és „CHANGE, MGR CODE? (IGAZG. KÓD VÁLTOZTATÁSA?)” „1=YES (IGEN)” feliratokra. Ekkor meg lehet ismételni a fenti lépéseket.

Használati kód megváltoztatása (Usage Code Change) (SP-16)

Ez a funkció lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy a használat-átállítási kódot (amely gyárilag 1., 2., 3-ra van beállítva), megváltoztassa, hogy az egyes termékek használati mennyiségeit átállíthassa. Lásd a *Használat áttekintése* lépést az Információ üzemmódban.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-16” és a „CHANGE USG CODE? (HASZN. KÓD VÁLTOZTATÁSA?)” „1=YES (IGEN)” feliratok mutatkoznak a kijelzőablakban a „USAGE (HASZNÁLAT)” felirattal együtt.
- c. Nyomja be az  -es gombot, ekkor a „ENTER NEW CODE, P=DONE, I=QUIT (ÍRJA BE AZ ÚJ KÓDOT, P=KÉSZ, I=KILÉPÉS)” felirat mutatkozik a kijelzőablakban. Az új kódot a termékgyombokkal vigye be.
- d. Ha megelégedett a kóddal, nyomja be a PROG gombot. Ekkor a „REPEAT NEW CODE, P=DONE, I=QUIT (ISMÉTELJE MEG AZ ÚJ KÓDOT, P=KÉSZ, I=KILÉPÉS)” felirat mutatkozik a kijelzőablakban. Nyomja meg újra ugyanazokat a gombokat, mint amiket a c. lépésben nyomott.

4-3. SPECIÁLIS **PROGRAMOZÁSI** **ÜZEMMÓD (folytatás)**

- e. Ha megelégedett a kóddal, nyomja be a PROG gombot. Ekkor a kijelzőablakban a „*CODE CHANGE* (*KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA*)” felirat jelenik meg.
- f. Ha nincs megelégedve a kóddal, akkor nyomja be az INFO gombot, mire a „*CANCELLED (TÖRÖLVE)” felirat jelenik meg, majd a kijelzés visszaáll az „SP-16” és „CHANGE USG CODE? (HASZN. KÓD VÁLTOZTATÁSA?)” „1=YES (IGEN)” feliratokra. Ekkor meg lehet ismételni a fenti lépéseket.

A zsiradék lecserélése – „A” – Sütési ciklusok (Change shortening - A-Cook Cycles) (SP-17)

A kezelő emlékeztetőt állíthat be a zsiradék szűrésére, az összegyűlt Sütési ciklusok száma alapján. A kijelzőablak a „CHANGE OIL SOON (HAMAROSAN CSERÉLJE LE AZ OLAJAT)” feliratot mutatja, amikor a készülék eléri a Sütési ciklusok előre beállított, „OFF (KI)” érték és 5000 között, 10-es ugrásokkal növekvő számát.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja a PROG gombot, míg a kijelzőablakban meg nem jelenik az „SP-17” és a „CHANGE OIL’ A – COOK CYCLES (CSERÉLJE LE AZ OLAJAT ’ „A” – SÜTÉSI CIKLUSOK)” felirat egy Sütési ciklus szám-értékkel együtt.
- c. A Sütési ciklusok számának megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja be, majd engedje fel.

A zsiradék lecserélése – „B” – órák (Change shortening - B-Hours) (SP-18)

A kezelő emlékeztetőt állíthat be a zsiradék szűrésére, a bekapcsolt állapotban töltött órák összegyűlt száma alapján. A kijelzőablak a „CHANGE OIL SOON (HAMAROSAN CSERÉLJE LE AZ OLAJAT)” feliratot mutatja, amikor a készülék eléri az üzemórák előre beállított, „OFF (KI)” érték és 999 közötti számát.

- a. Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- b. Nyomja a PROG gombot, míg a kijelzőablakban meg nem jelenik az „SP-18” és a „CHANGE OIL’ B – HOURS (CSERÉLJE LE AZ OLAJAT ’ „B” – ÓRÁK)” felirat egy óraszám-értékkel együtt.
- c. Az üzemórák számának megváltoztatásához a FEL és LE nyilakat nyomja be, majd engedje fel.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

A zsiradék leszűrése után a „CHANGE OIL SOON (HAMAROSAN CSERÉLJE LE AZ OLAJAT)” „(SP-17 és SP-18)” kijelzések törlésére állítsa vissza a használat-áttekintési adatokat az Információ módban. Lásd a jelen kézikönyv *Információ üzemmód* című részét.

4-3. SPECIÁLIS PROGRAMOZÁSI ÜZEMMÓD (folytatás)

Energy Save Enabled? (Energiatakarékosság engedélyezve?) (csak gázsütőknél) (SP-19)


Az Energiatakarékossági mód csökkenti az energiafogyasztást üresjáratú (sütés nélküli) periódusokban azáltal, hogy kikapcsolja a fűvómotort (aláfűvő ventilátort) és az őrlángot, amikor csak lehetséges.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja be a PROG gombot, mire az „SP-19” és az „ENERGY SAVE ENABLED ? (ENERGIATAKARÉKOSSÁG ENGEDÉLYEZVE?) <GAS FRYERS> (GÁZSÜTŐK)” feliratot mutatja, majd a „YES/NO (IGEN NEM)” lehetőséget.
- A(z) alapértelmezett „NO (NEM)” és a „YES (IGEN)” közötti váltogatáshoz a FEL vagy LE gombot nyomja be, majd engedje fel.

A Speciális programozási üzemmódból való bármikori kilépéshez nyomja be, és tartsa benyomva a PROG gombot.

Kitisztítás ideje percekben Clean-Out Minutes (SP-20)


Ez lehetővé teszi Önnek, hogy beállítsa a Kitisztítás üzemmód perceinek számát.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja a  gombot, míg a kijelzőablakban meg nem jelennek az „SP-10” és a „CLEAN-OUT MINUTES (KITISZTÍTÁSI PERCEK)” feliratok, az előre beállított perc-értékkel együtt.
- A perc-érték megváltoztatására, legfeljebb 99-ig, nyomja be a

  gombokat.

Kitisztítási hőmérséklet (Clean-Out Temperature) (SP-21)

Ez lehetővé teszi Önnek, hogy beállítsa a Kitisztítás üzemmód hőmérsékletét.

- Kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.
- Nyomja a  gombot, míg a kijelzőablakban meg nem jelennek az „SP-11” és a „CLEAN-OUT TMP (KITISZTÍTÁSI HŐM.)” feliratok, az előre beállított hőmérsékleti értékkel együtt.
- A hőmérsékleti érték megváltoztatására, legfeljebb 100 °C-ig

(212 °F), nyomja be a   gombokat.

4-4. ADATNAPLÓ, HŐVEZÉRLÉS, MŰSZAKI ÉS STATISZTIKAI ÜZEMMÓDOK

Az Adatnapló, Hővezérlés, Műszaki és Statisztikai üzemmódok emelt szintű diagnosztikai és programozási üzemmódok, főleg a Henny Penny használatára. Ezen üzemmódokról több információt a Műszaki Támogatás részlegünktől kaphat a +1-800-417-8405, illetve a +1-937-456-8405 számon

5. RÉSZ - HIBAKERESÉS

5-1. HIBAKERESÉSI ÚTMUTATÓ

Probléma	Ok	Javítás
A TELJESÍTMÉNY-KAPCSOLÓ BE van kapcsolva, de a sütő egyáltalán nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Nyitott áramkör 	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa a sütőt a hálózatra. Ellenőrizze a megszakítót vagy a biztosítékot a tápszekrénynél.
A zsiradék nem melegszik, de a fények működnek.	<ul style="list-style-type: none"> Nyitott felső határérték-áramkör „E-10”-es hibaüzenet 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa vissza a felső határérték-jelzőt a <i>Felső hőmérsékleti határ-szabályozó</i> című rész alapján.
	<ul style="list-style-type: none"> Nyitva van a lefolyószelep. „E-15”-ös hibaüzenet 	<ul style="list-style-type: none"> Fordítsa a lefolyószelep fogantyúját a zárt állásra.
A zsiradék habzása vagy felforrása	<ul style="list-style-type: none"> Vizes zsiradék 	<ul style="list-style-type: none"> A Sütési ciklus végén eressze le a zsiradékot, és végezzen tisztítást.
	<ul style="list-style-type: none"> Nem megfelelő, vagy rossz zsiradék 	<ul style="list-style-type: none"> Javasolt zsiradékot használjon.
	<ul style="list-style-type: none"> Helytelen szűrés 	<ul style="list-style-type: none"> Lásd a zsiradék szűrését érintő eljárást.
	<ul style="list-style-type: none"> Nem megfelelő öblítés a sütő tisztítása után 	<ul style="list-style-type: none"> Tisztítsa meg a sütőüstöt, öblítse ki, majd alaposan szárítsa meg.
A zsiradék nem folyik le sütőüstből.	<ul style="list-style-type: none"> A lefolyószelepet eltömítették a mozsalékok. 	<ul style="list-style-type: none"> Nyissa ki a szelepet, nyomjon egy tisztító kefért át a lefolyón.
A szűrő kapcsolója BE van kapcsolva, de a motor nem jár.	<ul style="list-style-type: none"> Kioldott a motor hővédő kapcsolója. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa vissza a hővédő kapcsolót <i>A szűrőszivattyú motor védője – kézi visszaállítás</i> című rész alapján.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Részletesebb hibaelhárítási információkat a +1-800-417-8405 vagy a +1-937-456-8405 számon kaphat.

5-2. HIBAKÓDOK

A vezérlőrendszer hibája esetén a digitális kijelzőablak hibaüzenetet mutat. Az üzenetkódok az alábbi KIJELZÉS oszlopban láthatók. Amikor egy hibakód kerül megjelenítésre, folyamatos hang hallatszik; elnémítására nyomja be bármelyik gombot.






KIJELZÉS	OK	JAVÍTÁS A MŰSZERTÁBLÁN
„E-4”	A vezérlőtábla túlmelegszik.	Fordítsa a kapcsolót KI állásra, majd kapcsolja vissza a BE állásra; ha a kijelzőablakban az „E-4” jelenik meg, akkor túlmelegszik a vezérlőtábla; ellenőrizze a készülék mindkét oldalán levő szellőzőnyílásokat, hogy nincsenek-e akadályoztatva.
„E-5”	Túlhevül a zsiradék.	Fordítsa a kapcsolót a KI állásra, majd vissza a BE állásra; ha a kijelzőablakban az „E-5” jelenik meg, akkor ellenőrizni kell a fűtőáramköröket és a hőmérsékletszondát.
„E-6A”	A hőmérsékletszonda nyitva van.	Fordítsa a kapcsolót a KI állásra, majd vissza a BE állásra; ha a kijelzőablakban az „E-6A” jelenik meg, akkor ellenőrizni kell a hőmérsékletszondát; kicseréléséhez nézze meg a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-6B”	Rövidzárlatos a hőmérsékletszonda.	Fordítsa a kapcsolót a KI állásra, majd vissza a BE állásra; ha a kijelzőablakban az „E-6B” jelenik meg, akkor ellenőrizni kell a hőmérsékletszondát; kicseréléséhez nézze meg a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-10”	Felső határértékjelző	Állítsa vissza a felső határértékjelzőt a piros visszaállító gomb kézi benyomásával; ha a felső határértékjelző nem áll vissza, ki kell cserélni; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-15”	Lefolyó-kapcsoló meghibásodása	Zárja le a lefolyót a lefolyószelep fogantyúja segítségével. Ha a kijelzőablakban az „E-15” jelentkezik, ellenőrizze a lefolyó mikrokapcsolóját; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-41”, „E-46”	Programozási hiba	Fordítsa a kapcsolót a KI állásra, majd vissza a BE állásra; ha a kijelzőablak a hibakódok bármelyikét mutatja, akkor próbálja meg újrainicializálni a vezérlést (lásd a <i>Speciális programozási üzemmód</i> c. részt); ha a hibakód továbbra is fennáll, cserélje ki a vezérlőtáblát; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-20A”	Légnyomás-szabályozó kapcsoló hibája (zárt állapotban ragadt)	Nyomja be az Óra gombot a begyűjtési folyamat újbóli megpróbálásához; ha az „E-20A” üzenet továbbra is fennáll, ellenőrizze a légnyomás-szabályozó kapcsolót; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-20B”	Az aláfűvő ventillátor légnyomás-szabályozó kapcsolójának hibája (nyitott állapotban ragadt)	Nyomja be az Óra gombot a begyűjtési folyamat újbóli megpróbálásához; ha az „E-20B” üzenet továbbra is fennáll, ellenőrizze a fűvómotor légnyomás-szabályozó kapcsolóját; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .

5-2. HIBAKÓDOK (folytatás)

KIJELZÉS	OK	JAVÍTÁS A MŰSZERTÁBLÁN
„E-20C”	A gyújtómodulok nem reagálnak.	Nyomja be az Óra gombot a begyújtási folyamat újbóli megpróbálásához; ha az „E-20C” üzenet továbbra is fennáll, ellenőrizze a gyújtómodult, a szikragyújtót vagy az I/O táblát; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-20D”	Az őrlángok nem égnek, vagy nincs lángérzékelés.	Nyomja be az Óra gombot a begyújtási folyamat újbóli megpróbálásához; ha az „E-20D” üzenet továbbra is fennáll, ellenőrizze a gyújtómodult, az I/O táblát vagy a lángérzékelőt; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-31”	A ventilátor bekötőhuzalja hiányzik.	Ellenőrizze, hogy a 12 tűs csatlakozó bekötőhuzalja megvan-e, és ha hiányzik, szerezze be.
„E-47”	Hibás analóg-átalakító integrált áramkör vagy a 12 voltos tápforrás hibája	Fordítsa a kapcsolót a KI állásra, majd vissza a BE állásra; ha az „E-47” állapot továbbra is fennáll, cseréltesse le az I/O táblát vagy az alaplapot; ha a hangszóró nem szól, akkor cseréltesse ki az I/O táblát; lásd a <i>Műszaki kézikönyvet</i> .
„E-48”	Input (beviteli) rendszer-hiba	Cseréltesse le a nyomtatott áramköri lapot.
„E-54”	Vezérlőtábla-komponens hibája	Kapcsolja KI a kapcsolót, majd kapcsolja újra BE; cseréltesse ki a vezérlőtáblát, ha az „E-54” állapot továbbra is fennáll.
„E-70”	Hibás teljesítménykapcsoló vagy kapcsoló-huzalozás; hibás I/O tábla	Ellenőriztesse A TELJESÍTMÉNYKAPCSOLÓT és a huzalozását. Szükség esetén cseréltesse le az Input/Output táblát.
„E-70A” (C1000)	Hiányzik a ventilátor-kapcsoló bekötőhuzalja.	Ellenőriztesse a huzalt a 12 tűs panelcsatlakozón.
„E-70B” (C1000)	Hiányzik a főszelep bekötőhuzalja.	Ellenőriztesse a bekötőhuzalokat a panel csatlakozásain.
„E-92”	Nyitva van az I/O 24 voltos (VAC) biztosítóka.	Nyitva van az I/O 24 voltos biztosítóka; ellenőrizze, hogy nincs-e rövidzárlatos összetevő a 24 voltos áramkörön. (Pl. a felső határérték-jelző, a lefolyó-kapcsoló, a légnyomásszabályozó kapcsoló.)

6. RÉSZ INFORMÁCIÓ ÜZEMMÓD – 6 ÉS 12 TERMÉKGOMBOS VEZÉRLÉS


6-1. AZ INFORMÁCIÓ ÜZEMMÓD FUNKCIÓI

Ez az üzemmód a sütő és a kezelő teljesítményére vonatkozó előzmény-információkat gyűjt össze és tárol. Egyszerre nyomja be a  és az  gombokat, mire a kijelzőablakban az „*INFO MODE* (*INFÓ MÓD*)” felirat jelenik meg. A lépésekhez való hozzáféréshez nyomja be a  vagy az  gombot, majd az egyes lépéseken belül a statisztikák megtekintésére a  gombot nyomja be. Az Információ üzemmódot műszaki használatra tervezték, de a kezelő megtekintheti az alábbi információkat:


1. **E-LOG (E-hibanapló)** – az utolsó 11 hiba és a fellépésük ideje,
2. **LAST LOAD-L (LEGUTÓBBI ADAG - BAL)** – információ a legutóbbi, illetve az aktuálisan folyamatban levő Sütési ciklusról a bal kosárban,
3. **LAST LOAD-R (LEGUTÓBBI ADAG - JOBB)** – információ a legutóbbi, illetve az aktuálisan folyamatban levő Sütési ciklusról a jobb kosárban,
4. **DAILY STATS (NAPI STATISZTIKÁK)** – a legutóbbi 7 nap információi,
5. **REVIEW USAGE (HASZNÁLAT ÁTTEKINTÉSE)** – az ezen adatok legutóbbi kézi visszaállítása óta összegyűlt információ,
6. **INP A_VHDSF_M** – a sütő bemenő jeleinek tesztelését nyújtja,
7. **OUTP (TELJESÍTMÉNY)** – a fűtőegység és a nyomás állapotát mutatja,
8. **OIL TMP (OLAJ HŐMÉRS.)** – a zsiradék hőmérséklete,
9. **CPU TMP (PROCESSZOR HŐM.)** – az alaplap hőmérséklete,
10. **ANALOG (ANALÓG)** – a vezérlőegység analóg-digitális átalakítójának állapota,
11. **AUTOLIIFT (AUTOMATIKUS KOSÁREMELÉS)** – az automatikus emelőrendszer állapotát mutatja (amennyiben ez tárgyszerű).


NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az Információ üzemmódból való bármikori kilépéshez nyomja


be, és tartsa benyomva a  gombot, illetve 2 perc leteltével a vezérlés automatikusan kilép, és visszatér a normál üzemeléshez.


1. E-HIBANAPLÓ (hibakód-napló)

Nyomja be a  gombot, mire az „1A. (dátum és idő) *NOW* (A. dátum és idő *MOST*)” mutatkozik a kijelzőn. Ez az aktuális dátum és idő.


Nyomja be a  gombot, és ha hiba került rögzítésre, akkor az „1B. (dátum, idő és hibakód-információ)” látszik a kijelzőn. Ez a vezérlés által legutóbb jegyzett hibakód.

**6-1. AZ INFORMÁCIÓ
ÜZEMMÓD FUNKCIÓI
(folytatás)**

Nyomja be a  gombot, és ekkor a soron következő hibakód-információ válik láthatóvá. Az E- hibanapló részben legfeljebb 10 hibakódot lehet tárolni (1B-től 1K-ig).


A „LAST LOAD (UTOLSÓ ADAG)” paraméterre való átlépéshez nyomja be a  gombot.

2. LAST LOAD – L (UTOLSÓ ADAG – BAL)

A  gomb lenyomásával megtekintheti a bal kosárban lezajlott legutóbbi Sütési ciklus alábbi adatait.

FUNKCIÓ	KIJELZÉSI PÉLDA:	BAL
A legutóbbi sütési ciklus kezdetének ideje	STARTED 10.25A (KEZDÉS DE. 10:25)	
Termék (az utolsó kisütött termék)	PRODUCT -2- (TERMÉK -2-)	
Kész? (Kész volt a sütő indítás előtt?)	READY? (KÉSZ?)	
YES (IGEN)		
Leállt: Fennmaradó idő vagy a „DONE (KÉSZ)”-en túli másodpercek száma	*DONE* + 9 SEC (KÉSZ + 9 MP)	
Ténylegesen eltelt sütési idő (valós másodpercekben)	ACTUAL TIME 7:38 (TÉNYLEGES IDŐ 7:38)	
Beprogramozott sütési idő	PROG TIME 7:00 (PROG. IDŐ 7:00)	
A tényleges idő és a beprogramozott idő aránya (százalékban)	ACT/PRO 109% (TÉNYL/PROG. 109 %)	
Maximális hőmérséklet Sütési ciklus közben	MAX TEMP 327°F (MAX. HŐM. 164 °C)	
Minimális hőmérséklet Sütési ciklus közben	MIN TEMP 313°F (MIN. HŐM. 156 °C)	
Átlagos hőmérséklet Sütési ciklus közben	AVG TEMP 322°F (ÁTLAG HŐM. 161 °C)	
Hevítés bekapcsolva (százalékosan kifejezve) Sütési ciklus közben	HEAT ON 73% (HŐ BE 73 %)	
Csak ha aktuálisan sütés van folyamatban:		
Aktuális sütési lépés, hőmérsékleti alapérték és fennmaradó idő	STEP 1: 325°F 6:47 (1. LÉPÉS: 163 °C 6:47)	
Zsiradék tényleges hőmérséklete, fok-érték a terhelés kiegyenlítési átlag alatt, aktuális nyújtási idő (valós másodpercek/sütési másodpercek)	313°F LC-12° 1,06 156 °C TK-12° 1,06	

A „LAST LOAD - R (UTOLSÓ ADAG - JOBB)” paraméterre való átlépéshez nyomja be a  gombot.

A  gomb lenyomásával megtekintheti a jobb kosárban lezajlott legutóbbi Sütési ciklus alábbi adatait.


**6-1. AZ INFORMÁCIÓ
ÜZEMMÓD FUNKCIÓI
(folytatás)**

FUNKCIÓ	KIJELZÉSI PÉLDA:	JOB
A legutóbbi sütési ciklus kezdetének ideje	STARTED (KEZDÉS) 10.25A DE. 10:25)	
Termék (az utolsó kisütött termék)	PRODUCT (TERMÉK) -2- -2-)	
Kész? (Kész volt a sütő indítás előtt?)	READY? (KÉSZ?) YES IGEN)	
Leállt: Fennmaradó idő vagy a „DONE (KÉSZ)”-en túli másodpercek száma	*DONE* + 9 SEC (KÉSZ + 9 MP)	
Ténylegesen eltelt sütési idő (valós másodpercekben)	ACTUAL TIME 7:38 (TÉNYLEGES IDŐ 7:38)	
Beprogramozott sütési idő	PROG TIME 7:00 (PROG. IDŐ 7:00)	
A tényleges idő és a beprogramozott idő aránya (százalékban)	ACT/PRO 109% (TÉNYL/PROG. 109 %)	
Maximális hőmérséklet Sütési ciklus közben	MAX TEMP 327°F (MAX. HÖM. 164 °C)	
Minimális hőmérséklet Sütési ciklus közben	MIN TEMP 313°F (MIN. HÖM. 156 °C)	
Átlagos hőmérséklet Sütési ciklus közben	AVG TEMP 322°F (ÁTLAG HÖM. 161 °C)	
Hevítés bekapcsolva (százalékosan kifejezve) Sütési ciklus közben	HEAT ON 73% (HŐ BE 73 %)	
Csak ha aktuálisan sütés van folyamatban:		
Aktuális sütési lépés, hőmérsékleti alapérték és fennmaradó idő	STEP 1: 325°F 6:47 (1. LÉPÉS: 163 °C 6:47)	
Zsíradék tényleges hőmérséklete, fok-érték a terheléskiegyenlítési átlag alatt, aktuális nyújtási idő (valós másodpercek/sütési másodpercek)	313°F LC-12° 1.06 (156 °C TK-12° 1,06)	

A „DAILY STATS (NAPI STATISZTIKÁK)” paraméterre való átlépéshez nyomja be a  gombot.

4. DAILY STATS (NAPI STATISZTIKÁK) (minden nap visszaáll)

Nyomja be a  gombot az alábbi üzemelési információk

megtekintésére, a legutóbbi 7 nap bármelyikére. Az  gombbal választhatja ki a napot, amelyet meg akar tekinteni.


FUNKCIÓ	KIJELZÉSI PÉLDA:
A nap, amelyre ezek az adatok rögzítésre kerültek	TUE* APR-30 (KEDD* APR. 30.)
Órák száma: a sütő bekapcsolt állapotának perc-száma	TUE* ON HRS 13:45 (KEDD* BE ÓRÁK 13:45)
A sütési ciklusok számának összege az adott napon	TUE* TOTAL CK 38 (KEDD* ÖSSZ. FŐZ. CKL. 38)
A „*DONE* (KÉSZ)” állapot előtt leállított ciklusok száma	TUE* QUIT CK 2 (KEDD* ABBAMRDT. SÜT. 2)
1. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 1L- 17 (KEDD* SÜTÉS - 1B - 17)
2. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 2L- 9 (KEDD* SÜTÉS - 2B - 9)
3. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 3L- 5 (KEDD* SÜTÉS - 3B - 5)
4. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 4L- 0 (KEDD* SÜTÉS - 4B - 0)
5. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 5L- 0 (KEDD* SÜTÉS - 5B - 0)
6. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 6L- 6 (KEDD* SÜTÉS - 6B - 6)
1. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 1R- 0 (KEDD* SÜTÉS - 1J - 0)
2. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 2R- 0 (KEDD* SÜTÉS - 2J - 0)
3. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 3R- 1 (KEDD* SÜTÉS - 3J - 1)
4. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 4R- 0 (KEDD* SÜTÉS - 4J - 0)
5. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 5R- 0 (KEDD* SÜTÉS - 5J - 0)
6. sz. termék sütési ciklusai	TUE* COOK - 6R- 0 (KEDD* SÜTÉS - 6J - 0)

6-1. AZ INFORMÁCIÓ ÜZEMMÓD FUNKCIÓI (folytatás)

A „REVIEW USAGE (HASZNÁLAT ÁTTEKINTÉSE)” paraméterre való átlépéshez nyomja be a  gombot.

PROG

5. REVIEW USAGE (HASZNÁLAT ÁTTEKINTÉSE)

Nyomja be a  gombot, hogy megtekintse az adatok kézi visszaállítására vonatkozó információkat:

FUNKCIÓ	KIJELZÉSI PÉLDA:
A használati adatok legutóbbi visszaállításának dátuma	SINCE APR-19 (ÁPRILIS 19. ÓTA)
A sütő bekapcsolt állapotában telt órák száma	PWR ON HRS 165 (BEKAPCSOLT ÓRÁK 165)
A sütési ciklusok teljes száma	TOTAL CK 462 (SÜT. CIKL. ÖSSZ. 462)
A „DONE (KÉSZ)” előtt leállított sütési ciklusok száma	QUIT COOK 4 (KILÉPÉS SÜTÉSBŐL 4)
Olaj-elhasználódás a Sütési ciklusok száma alapján	OIL WEAR 'A' 83% („A” OLAJ-ELHASZN. 83 %)
Olaj-elhasználódás az üzemi órák száma alapján	OIL WEAR 'B' 55% („B” OLAJ-ELHASZN. 55 %)
1. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 1L- 193 (SÜTVE - 1B - 193)
2. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 2L- 107 (SÜTVE - 2B - 107)
3. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 3L- 58 (SÜTVE - 3B - 58)
4. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 4L- 0 (SÜTVE - 4B - 0)
5. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 5L- 13 (SÜTVE - 5B - 13)
6. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 6L- 69 (SÜTVE - 6B - 69)
1. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 1R- 0 (SÜTVE - 1J - 0)
2. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 2R- 7 (SÜTVE - 2J - 7)
3. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 3R- 15 (SÜTVE - 3J - 15)
4. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 4R- 0 (SÜTVE - 4J - 0)
5. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 5R- 0 (SÜTVE - 5J - 0)
6. sz. termék sütési ciklusai	COOKED - 6R- 0 (SÜTVE - 6J - 0)
Használati adatok visszaállítása: Az összes használati információ nullázásához ennél a lépésnél írja be a felhasználási kódot (1.,2.,3., ha csak meg nem változtatták).	RESET USG / (FELHASZN. VISSZAÁLL.)/ ENTER CODE ----- (VIGYE BE A KÓDOT -----)



Nyomja be a **PROG** gombot az INP A_VHDSF_M paraméterre való átlépéshez.

6. INP A_VHDSFPM



Nyomja be a **DOWN** gombot az összetevők és bemenőjelek állapotának megtekintésére. Ha a bemenőjel észlelésre kerül, egy azonosító betű kerül megjelenítésre (lásd alább). Ha a jel nem kerül észlelésre, akkor „_” kerül megjelenítésre.

6-1. AZ INFORMÁCIÓ ÜZEMMÓD FUNKCIÓI (folytatás)

Ha a „COOK /PUMP (SÜTÉS/SZIVATTYÚ)” gomb a „COOK (SÜTÉS)” helyzetben van, és minden bemenőjel észlelésre került, akkor a kijelzőablakban az „A_VHDSF_M” felirat jelenik meg (gázkészülékeknél az „A_VHDSFP_” felirat). A kódok definícióit az alábbiakban találja.

A = teljesítménykapcsoló a BE álláson.

V = Volt - 24 VAC észlelve.

H = HIGH LIMIT (FELSŐ HATÁRÉRTÉK) – ha a „H” jelen van, a felső határérték-szabályozás jó.

Ha a „H” hiányzik, akkor a felső határérték-szabályozó kioldott (vagy túlhevült), illetve kiiktatásra került.

D = DRAIN SWITCH (LEFOLYÓ-KAPCSOLÓ) – ha a „D” jelen van, a lefolyó-fogantyú zárva van. Ha a „D” hiányzik, a lefolyó nyitva van, vagy hibás.

S = ON/OFF (BE/KI) kapcsoló a „be” reteszelt áramkörön van: ha az „S” jelen van, akkor az „ON/OFF (BE/KI)” kapcsoló az „ON/BE” álláson van. Ha az „S” hiányzik, akkor a teljesítménykapcsoló vagy ki van kapcsolva, vagy hibás, vagy helytelenül van bekötve.

F = FAN (VENTILLÁTOR) (gázsütőknél)

P = (PILOT VALVE, ŐRLÁNG-SZELEP) – gázsütőkön ez a jel a gyújtómodul őrlángszelep-kimenőjeléből származik.

M = (MAIN VALVE, FŐSZELEP) – gázsütőkön ez a jel a gyújtómodul főszelep-kimenőjeléből származik.


Nyomja be az egyes bemenetek specifikus állapotának megtekintéséhez. Az aláhúzás jel („_”) azt jelzi, hogy a bemenőjel aktuálisan nincs észlelve. A pipa („√”) azt jelenti, hogy normális bemenőjelet észlel a készülék. A villogó („X”) azt jelzi, hogy a szignál aktuálisan észlelésre kerül, de fél hullámként (részben sikertelen) bemenőjelként kerül észlelésre.

NOTICE

FIGYELMEZTETÉS

A alábbi „V, H, D, S, F, P” és „M” jelek sorba vannak kötve. Az ezen 1. sorozat első hiányzó jele általában azt eredményezi, hogy a tőle jobbra levő összes jel is hiányozni fog.

Az „OUTP H („H” KIMENŐJEL)” paraméterre való átlépéshez nyomja be a

 gombot.

PROG

7. OUTP ELEC (KIMENŐJEL, ELEKTROMOS): H* GAS (GÁZ): F*I*H (V*GY*H)

Ez a mód jeleníti meg az összetevők és kimenőjelek állapotát. Ha a kimenőjel észlelésre kerül, egy azonosító betű kerül megjelenítésre (lásd alább), amelyet egy „*” követ. Ha a kimenőjel nem kerül észlelésre, akkor „_” kerül megjelenítésre.

F = Fan (ventillátor) kimenőjele (csak gázsütőknél)

I = Ignition module (gyújtómodul) kimenőjele (csak gázsütőknél)


H = Heat output (hő kimenőjele)

Gázsütőknél, ha a ventillátor be van kapcsolva, akkor a kijelzőablakban az „F*” mutatkozik. Ha a ventillátor ki van kapcsolva, akkor az „F_” mutatkozik a kijelzőn. Ha a vezérlés problémát észlel a ventillátor kimenőjével, akkor az „F*” feliratot jeleníti meg, ahol a „*” villogni fog.

Gázsütőknél, ha a gyújtómodul be van kapcsolva, akkor a kijelzőablakban az „I*” mutatkozik. Ha a gyújtómodul nincs bekapcsolva, akkor a kijelzőablakban az „I_” mutatkozik. Ha a vezérlés problémát észlel a gyújtómodul kimenőjével, akkor az „I*” feliratot jeleníti meg, ahol a „*” villogni fog.

Ha a hő be van kapcsolva, akkor a „H*” mutatkozik a kijelzőn. Ha a hő ki van kapcsolva, akkor a „H_” mutatkozik a kijelzőn. Ha a vezérlés problémát észlel a hő kimenőjével, akkor a „H*” feliratot jeleníti meg, ahol a „*” villogni fog.

6-1. AZ INFORMÁCIÓ ÜZEMMÓD FUNKCIÓI (folytatás)

Nyomja be a  gombot az egyes kimenőjelek áramerősség-fogyasztási („amp DRAW”) állapotának megtekintésére. Ha a kijelzőablakban „F √”, „H √” és „P √” látszik, akkor az amper-értékek jók. Az „F”, „H” vagy „P” mögött villogó „X” túl nagy áramerősséget jelent.

Nyomja be a [DOWN] gombot az egyes kimenőjelek csatlakozásmentes/földelési (No Connect/Ground, „NC/GND”) állapotának megtekintésére. Ez a kimeneti vezérlőtábla reléinek esetleges problémáját kíséri figyelemmel.

Ha a kijelzőablakban „F √”, „H √” és „P √” látszik, akkor a kimeneti vezérlőtáblán minden jó. Az „F”, „H” vagy „P” mögött villogó „X” problémát jelent.

Nyomja be a  gombot a kimenőjelek és bevitel együttes megtekintésére (lásd a 10. lépést).

Nyomja be a  gombot az „OIL TMP (OLAJ HŐM.)” olvasatra való áttéréshez.

8. OIL TMP (OLAJ HŐMÉRSÉKLETE)

Ez a lépés mutatja az amerikai mogyoró zsiradék aktuális hőmérsékletét. A kijelzőablak ekkor a „7. OIL TMP (temp.) (OLAJ HŐM.)” feliratot mutatja.

Nyomja be a  gombot a „CPU TMP (PROCESSZOR HŐM.)” olvasatra való áttéréshez.

9. CPU TEMP (PROCESSZOR HŐMÉRSÉKLETE)

Ez a lépés mutatja a vezérlőtábla aktuális hőmérsékletét.

Nyomja be a  gombot az „ANALOG (ANALÓG)” olvasatra való áttéréshez.

10. ANALOG <1> 2.86V (ANALÓG <1> 2,86 V)

Ez a lépés jeleníti meg a vezérlőegység analóg-digitális átalakítója bármely csatornájának aktuális állapotát. Ez a funkció hasznos lehet a sütőn vagy a vezérlőegység valamely problémáján hibakeresést végző technikus számára.

A megjelenített értéket váltogatni lehet voltok és bitek között a 

benyomásával. Ha a megjelenített érték tizedesvesszővel bír, akkor feszültség-érték (0 és 5 VDC között). Ha nincs tizedesvessző, akkor az érték analóg-digitális átváltási bit-érték (0 - 4095).

Az „AUTOLIFT/DETECT (AUTOMATIKUS KOSÁREMELEÉS/ ÉSZLELÉS)” paraméterre való átlépéshez nyomja be a  gombot.


10. AUTOLIFT/DETECT= (AUTOMATIKUS KOSÁREMELEÉS/ ÉSZLELÉS)

Ez a lépés mutatja az automatikus kosáremelési rendszer állapotát, amennyiben az telepítve van. A kijelzőablak a „DETECT=YES (ÉSZLELÉS=IGEN)” szöveget mutatja, ha egy automatikus kosáremelési rendszer észlelésre került; különben a „DETECT=NO (ÉSZLELÉS=NEM)” szöveget jeleníti meg.

Az „L (B)” betűt követő betű mutatja a bal oldali automatikus emelő-motor állapotát: „u” = up (fent), „d” = down (lent). Hasonlóképpen az „R (J)” betűt követő betű mutatja a jobb oldali automatikus emelő-motor állapotát.

NOTICE FIGYELMEZTETÉS

Az Információ üzemmódból való bármikori kilépéshez nyomja be,

és tartsa benyomva a  gombot, illetve 2 perc leteltével a vezérlés automatikusan kilép, és visszatér a normál üzemeléshez.